

# Los Tiempos

80 AÑOS  
1943 - 2023

EN OTRA DIMENSIÓN

DEPÓSITO LEGAL  
N° 2-3-182-85  
AÑO LXXXVI  
N° 19.370

EDICIÓN  
DE 24 PÁGINAS  
PRECIO ÚNICO Bs 5  
RESTO DEL PAÍS  
Bs 5.50

COCHABAMBA, DOMINGO 17 DE JULIO DE 2023

Escanee este QR  
para acceder a Los  
Tiempos en otra  
dimensión

o ingrese a [www.lostiempos.com](http://www.lostiempos.com)



## Doble Click!

PÁGINA 13

### Kundera esencial

Tras la muerte del novelista checo, los expertos sugieren leer La broma, El telón y otras tres obras.

## Deportes

PÁGINA 14

### Messi en Miami

El astro luce la casaca del Inter; quiere revertir la mala racha de su equipo.



# No permiten a Carvajal ni usar el baño; anuncia denuncia internacional

**Maltrato.** La presidenta de Derechos Humanos, de 84 años, está en vigilia para recuperar su sede desde hace 46 días, las últimas seis jornadas en la terraza y a la intemperie. **Pág. 3**



## Dueños de dragas en la mira de la Fiscalía por uso de mercurio

Ninguno de los dueños de maquinarias que explotaban oro en Riberalta estaba autorizado para realizar actividades mineras. En tanto, el bloqueo y las protestas en ese municipio beniano continúan; piden la liberación de los 57 detenidos. **Pág. 4**

## Límites: sectores molestos por la firma de acuerdos

Grupos sociales de Colcapirhua y Tiquipaya hicieron conocer su molestia por el acuerdo entre autoridades de ambos municipios para terminar con el conflicto por límites. **Pág. 9**

## Expertos sugieren cambios en boleta censal del INE

El Instituto Nacional de Estadística (INE) aseguró la pertinencia de las 58 preguntas de la papeleta censal; sin embargo, expertos en demografía recomiendan realizar algunos cambios. **Pág. 5**

## La Cainco propone plan para salir de la crisis a corto plazo

Rápido retorno de inversiones, uso intensivo de fuerza laboral e impulso al sector agro-industrial son los pilares que plantean desde Santa Cruz para el despegue económico. **Pág. 7**



VICTORIA

**Aurora, dueño del clásico.** Con un gol de penal ejecutado por Jair Reinoso, el Equipo del Pueblo sumó tres puntos a costa de Wilster ayer en el Capriles. Los celestes avanzan con 29 puntos y los aviadores se quedan con 20. **Pág. 16**

FOTO: DANIEL JAMES

## ADEMÁS

### Metropolitana

Anuncian que el dragado de la laguna Alalay empieza en 10 días

- Pág. 9 -

### País

La exportación de oro de La Paz subió 145% en tres años

- Pág. 6 -



## RADAR MUNDIAL

## ● Calor extremo en el hemisferio norte, con más de 50 °C

**Mundo.** Las autoridades estadounidenses indican que la temperatura es “en extremo peligrosa” de California a Texas. En Italia, 16 ciudades están en alerta roja, mientras que en Japón, hay advertencias por golpe de calor.

## ● Rusia toma el control accionario de filiales de Danone y Carlsberg

**Guerra.** Rusia tomó el control de los activos locales del grupo agroalimentario francés Danone y de la cervecera danesa Carlsberg, que habían anunciado su intención de salir del país tras el inicio de la ofensiva en Ucrania.



## ● Suben las reservas de agua dulce de Uruguay plena crisis hídrica

**Crisis.** El embalse de Paso Severino, la principal reserva de agua dulce que abastece a Montevideo y su área metropolitana, aumentó este fin de semana gracias a las últimas lluvias, en medio de la crisis hídrica que vive el país.

## ● El régimen de Irán confirmó el regreso de la Policía de la moral

**Irán.** Autoridades iraníes anunciaron ayer una nueva campaña para obligar a las mujeres a llevar el velo islámico, y la policía de la moral volvió a las calles.



**MÁS DATOS DE MUNDO:**  
Ingresa al sitio web de los temas internacionales  
[www.lostiempos.com](http://www.lostiempos.com)

## ● TUIT DEL DÍA:

**Materlín.** Muere en París a los 76 años la actriz y cantante JANE BIRKIN, la más francesa de las estrellas inglesas (al revés también funciona), célebre por el Je t'aime, moi non plus, con Serge Gainsbourg, y también por su aparición en Blow Up. Aquí, por Agnes Varda @Maeterlinck



**SÍGUENOS EN:**



Escanea este código para ingresar a la página web.  
[www.lostiempos.com](http://www.lostiempos.com)

## FOTÓN DE LA 2



**VIOLENCIA** Los policías protegen con sus escudos a integrantes de la prensa deportiva de los objetos lanzados por los hinchas de Wilstermann destinados a los jugadores de Aurora. Ocurrió ayer en el estadio Félix Capriles. **FOTO:** Daniel James

ENVÍE SU FOTO PARA PUBLICARLA EN ESTA SECCIÓN A: [fotografia@lostiempos-bolivia.com](mailto:fotografia@lostiempos-bolivia.com)

## SEMÁFORO



**Evo Morales**  
Expresidente de Bolivia

## ADMITE FALLAS EN PLAN “EVO CUMPLE”

Morales admitió que adjudicaban obras de “Evo Cumple” a empresas que “ni carretillas tenían”, develando el mal manejo de ese programa.



**Eduardo del Castillo**  
Ministro de Gobierno

## COMUNICACIÓN CON CHILE MEJORA

Si bien el intercambio de información sobre autos robados mejora con Chile, faltan medidas para controlar fronteras y lucha anticorrupción.



**Victor Flores**  
Docente universitario

## ENSEÑANZA GRATUITA DE CIENCIAS EXACTAS

La pasión por la enseñanza hace que este ingeniero ofrezca clases gratuitas de matemáticas, física y química a quien desee superarse.

## DESDE LAS REDES

## Célebres frases de Les Luthiers

(Texto tomado de Facebook)

**A** propósito de la visita de Les Luthiers a Santa Cruz el próximo 28 de julio, recordamos algunas frases célebres del emblemático grupo argentino.

- \* Todo tiempo pasado fue anterior.
- \* Tener la conciencia limpia es síntoma de mala memoria.
- \* El que nace pobre y feo, tiene grandes posibilidades de que al crecer... se le desarrollen ambas condiciones.
- \* Los honestos son inadaptados sociales
- \* El que quiera celeste, que mezcle azul y blanco.
- \* Pez que lucha contra la corriente, muere electrocutado.

- \* La esclavitud no se abolió, se cambió a ocho horas diarias.
- \* Si la montaña viene hacia ti... ¡Corre! Es un derrumbe.
- \* Lo importante no es ganar, sino es hacer perder al otro.
- \* No soy un completo inútil... Por lo menos sirvo de mal ejemplo.
- \* Si no eres parte de la solución... eres parte del problema.
- \* Errar es humano... pero echarle la culpa a otro, es más humano todavía.
- \* Lo importante no es saber, sino tener el teléfono del que sabe.
- \* Yo no sufro de locura... la disfruto a cada minuto.
- \* Es bueno dejar el trago, lo malo es no acordarse donde.
- \* El dinero no hace la felicidad... ¡la compra hecha!
- \* Una mujer me arrastró a la bebida... Y nunca tuve la cortesía de darle las gracias.

- \* Si tu novia perjudica tu estudio, deja el estudio y perjudica a tu novia.
- \* La inteligencia me persigue, pero yo soy más rápido.
- \* No te metas en el mundo de las drogas... Ya somos muchos y hay muy poca.
- \* Huye de las tentaciones... despacio, para que puedan alcanzarte.
- \* La verdad absoluta no existe... y esto es absolutamente cierto.
- \* Hay un mundo mejor, pero es carísimo.
- \* Ningún tonto se queja de serlo. No les debe ir tan mal.
- \* Estudiar es desconfiar de la inteligencia del compañero de al lado.
- \* La mujer que no tiene suerte con los hombres... no sabe la suerte que tiene!
- \* No hay mujer fea, solo belleza rara.

## LAS NOTICIAS EN LAS REDES

**N.D.R.** El material tomado de las redes sociales es responsabilidad directa de los autores y no compromete la línea editorial de este matutino.

## #DeTodoUnPoco

**José Luis Santistevan**  
Evo: 2017 preseleccionaste masistas para magistrados. 2018 pusiste tu asesor de Fiscal General. Procurador actual era tu abogado/apoderado en TSE. Justicia imparcial investigará todo. Daños al Estado no prescriben. Con nueva Justicia no habrá impunidad. @ppsantistevan

**Claudia Soruco**  
Edgar Salazar, quien pretende tomar por las malas la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, no paga la asistencia y pensión de su pequeña hija. Además hostiga y amedrenta a una mujer de 84 años dejándola incluso sin acceso a un sanitario. Dormirás tranquilo, Edgar? @ClauSoruco

**Mery Vaca**  
Doña Amparo, que fue 2 veces personaje de P7 y de varios medios por defender los derechos humanos, hoy sufre la violación de sus propios derechos. Ella defendió a los actuales oficialistas cuando eran perseguidos, como defiende a los perseguidos de hoy. Solidaridad total con ella @meryvacav



# Denunciarán trato inhumano a Carvajal, que sigue en vigilia 46 días y usa pañales

**Justicia.** Pese al amparo concedido, la activista sigue sin poder ingresar y caminar por la sede de la Asamblea de DDHH

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

Ante las precarias condiciones en las que la presidenta de la Apdhh, Amparo Carvajal Baños (84), cumple su vigilia para recobrar la sede tomada por un grupo afín al MAS, desde hace más de 40 días, la vicepresidenta anunció que harán una denuncia internacional sobre el trato inhumano que recibe la activista.

Carvajal se declaró en vigilia desde el 2 de junio, hace 46 días, cuando un grupo que simuló ser víctima de una estafa llegó a la sede de la Apdhh y después allanó el lugar, desconociendo a la presidenta. Sin embargo, su situación se agravó hace seis días, cuando se subió con una escalera a la terraza y se quedó sin baño y

## MÁS DATOS

### Más de 50 años como defensora

La activista de 84 años, que defendió por más de 50 años los DDHH en Bolivia, es hostigada por el oficialismo, pese a que incluso defendió a exautoridades masistas.

Desde hace más de una década, Amparo Carvajal tiene que enfrentar una situación delicada por acciones de división promovidas por Sacha Llorenti, miembro de la Apdhh.

En el último año, Impuestos Nacionales desconoció su personería.



La presidenta de la Apdhh, Amparo Carvajal, en vigilia en la terraza de la sede. APG

sin poder movilizarse.

La vicepresidenta de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (Apdhh), Yolanda Herrera, señaló que presentaron un memorial de conminatoria del amparo que le conce-

dió la tutela a la activista para que pueda entrar a la sede de la institución y para que cese el hostigamiento que recibe del presidente paralelo, Édgar Salazar.

“Esperamos que esto surta efecto a la brevedad posible,

dado que la situación en la que está Carvajal es de un trato inhumano y degradante y nada digno”, declaró ayer en radio Panamericana.

Herrera explicó que Carvajal está expuesta a las inclemencias del tiempo. “Ella

se encuentra firme, aunque siente que las condiciones no son las más adecuadas, como acceder a un baño: ella sigue utilizando pañales”, manifestó.

Además, pedirán que Amnistía Internacional reitere la carta de atención urgente y lo mismo a la Federación Interamericana de Derechos Humanos para que haga un seguimiento o envíe una misión de protección a defensores de derechos humanos en Bolivia.

Herrera puntualizó que la Policía no está cumpliendo el fallo legal que permite que ella pueda desplazarse por su sede. Anunció que Justicia y Paz de España emitirá un pronunciamiento pidiendo que se restituyan los derechos vulnerados y denunciando los delitos por allanar la sede de Apdhh en La Paz el 2 de junio.

El presidente paralelo, Édgar Salazar, dijo que Carvajal debe alejar a las personas presuntamente vinculadas con las masacres de Sacaba y Senkata, en 2019, para que se abra un espacio de solución interno con los activistas, incluso, abrió la posibilidad de convocar a un congreso.

## Senadores ven que la elección judicial está en riesgo

**Recursos.** La senadora Andrea Barrientos señaló que el presupuesto para los comicios está garantizado, pero falta “voluntad”



El presidente del Senado, Andónico Rodríguez. APG

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

Tras el plazo que dio el TSE para que la Asamblea Legislativa Plurinacional envíe las listas de candidatos para la elección judicial hasta el 3 de septiembre, los senadores Andrea Barrientos y Andónico Rodríguez afirmaron

que el comicio está en riesgo.

El senador y presidente del Senado afirmó ayer en medio de los actos de la efeméride paceña que el proceso está peligro “por los plazos, precisamente, que el Órgano Electoral está viendo que se acortan los tiempos y no se puede garantizar si esto continúa a este paso”.

El Tribunal Supremo Electoral (TSE) emplazó el viernes a los asambleístas a enviar la lista de candidatos a los máximos cargos de la administración de justicia hasta septiembre para cumplir con la elección y tener nuevas autoridades en 2024. Sin embargo, el proceso está paralizado a la espera de un fallo del Tribunal Constitucional Plurinacional sobre los requisitos para la selección.

La senadora de oposición Andrea Barrientos dijo que la paralización del proceso es un “boicot”.

“El MAS no tiene la intención de llevar adelante la elección y el ratón está cuidando el queso, porque el Tribunal Constitucional falla sobre algo que la afecta. La sentencia ya debería haber salido”, manifestó.

Sobre los recursos que se requieren para la elección judicial, unos 20 millones de dólares, están presupuestados.

“Esos 20 millones existen, esos recursos se tienen. Estamos con un Gobierno que se presta 170 millones mes; entonces, hay plata, pero lo que no hay es voluntad”, dijo.



El diputado chileno Sebastián Videla se reúne con policías, ayer. DTV

## Diputado chileno insta a recuperar más autos robados

**Seguridad.** El Ministro de Gobierno dijo que intercambiarán información en tiempo real con Chile sobre el robo de vehículos

REDACCIÓN CENTRAL  
Agencias y ABI

El diputado chileno por las regiones de Antofagasta, Iquique y Calama, Sebastián Videla Castillo, llegó ayer a Bolivia e instó a la Policía Boliviana a continuar con la re-

cuperación de más vehículos robados en su país.

En su primer encuentro con los jefes policiales de Diprove, Walter Sossa, y de la Policía de Santa Cruz, Erick Holguín, el diputado contó a la Red Uno que “no toda sale en la prensa, pero ya hay motorizados que

están de vuelta en territorio chileno, mientras que otros aún no. Vamos a traspasar esta información a las autoridades para poder recuperarlos”, dijo.

El ministro de Gobierno, Eduardo del Castillo, dijo que Videla recibirá toda la cooperación de la Policía para recuperar un motorizado.

El diputado llegó al país una semana después de que un camionero fue atacado en Challapata, Oruro, cuando intentó recuperar su motorizado robado en Calama por sus propios medios.

Después de este atentado, los Gobiernos de Bolivia y Chile firmarán un convenio para intercambiar información en línea sobre autos robados, informó ayer Del Castillo.



# Persiste el bloqueo en Riberalta y Fiscalía tiene en la mira a los dueños de las dragas

**Protesta.** Fencomin se declaró en estado de emergencia y exigió la liberación de los trabajadores. Además, denunció abusos

REDACCIÓN CENTRAL  
Agencias

El bloqueo de caminos persiste en el municipio de Riberalta, en Beni, exigiendo la libertad de los 57 detenidos por presunta explotación ilegal de oro en el río Madre de Dios. En tanto, la Fiscalía tiene en la mira a los propietarios de las dragas que usaban mercurio, informaron ayer medios locales y agencias.

El ministro de Gobierno, Eduardo del Castillo, ratificó ayer que el operativo se realizó tras verificar que ninguna de las dragas que explotaban oro en las comunidades de Candelaria y Miraflores, en Riberalta, estaba autorizada para realizar actividades mineras, dijo a Unitel.

Explicó que el Ministerio

## MÁS DATOS

### Uso del mercurio para extraer oro

El mercurio es un metal que se usa para separar el oro de las rocas de los ríos y es arrojado al agua, por lo que afecta a los indígenas que consumen pescados contaminados.

El primer delito que se investiga es la explotación ilegal, pero se ampliarán por ilícitos contra el medio ambiente.

Los 57 detenidos, 54 varones y tres mujeres, fueron reducidos a orillas del río Madre de Dios y luego trasladados vía aérea a Cobija y luego a La Paz para que declaren en la Fiscalía.



Los detenidos por minería ilegal en el río Madre de Dios, en Riberalta. APG

Público estableció que entre los 57 detenidos hay trabajadores que han identificado a los propietarios de las 27 dragas que se hallaban en el río Madre de Dios, que pertenece a la cuenca del Amazonas, en el operativo.

Dijo que espera que la Fiscalía convoque a los dueños.

Los 57 detenidos permanecen en celdas de la Felcc de La Paz, a donde fueron trasladados desde Riberalta, a la espera de su audiencia cautelar que está prevista para este

lunes. Se adelantó que la Fiscalía pedirá la detención preventiva de los principales sospechosos de minería ilegal y uso de mercurio en las cárceles de Santa Cruz y de Pando.

Entre los detenidos están seis indígenas tacanas que

fueron engañados por la cooperativa, que dijo que sus actividades eran legales en el río amazónico.

La Federación Nacional de Cooperativistas Mineros (Fencomin) se declaró en emergencia y denunció un uso desproporcional de la fuerza en el operativo.

Los cooperativistas aseguran que Asobal está legalmente constituida y que sus operaciones son legales. Además, reprocharon que se hayan quemado las balsas.

En Riberalta, la Cooperativa Minera Asobal y los mototaxis bloquearon por segundo día los cuatro puntos de acceso al municipio en los caminos hacia Guayaramerín y Cobija. En tanto, el aeropuerto está paralizado por los presuntos daños que se ocasionaron el viernes cuando un grupo de pobladores protestó en el lugar.

La Autoridad Jurisdiccional Administrativa Minera (AJAM) informó ayer que si bien la Cooperativa Asobal está registrada en la Asociación de Cooperativas no cuenta con derecho minero en las áreas inspeccionadas, por lo que su actividad "se constituye en explotación ilegal de minerales".

# Arce hablará de la reactivación en la UE-Celac

**Encuentro.** La III Cumbre de la Unión Europea y la Comunidad de Estados de América Latina se realiza en Bruselas

REDACCIÓN CENTRAL  
ABI

El presidente Luis Arce expone la propuesta de reactivación económica para encarar las distintas crisis globales durante su participación en la III Cumbre de la Unión Europea y la Comunidad de Estados de América Latina y el

Caribe (Celac), el martes 18 de julio, anunció ayer el vicesciller Freddy Mamani.

"Uno de los temas centrales es la reactivación económica que se tiene como propuesta planteada desde Bolivia", indicó en declaraciones a Bolivia TV.

Explicó que la propuesta se la realiza en un contexto

global marcado por distintas crisis, como la climática, la social, económica, energética y política, que requieren de una acción conjunta.

"Se tiene la crisis en Europa del Este (con Ucrania), la crisis energética, la crisis de fertilizantes que se está viendo con diversas problemáticas. Encima tenemos la Agenda 2030. Estamos en medio camino y en septiembre se va a tratar el tema en la cumbre de las Naciones Unidas", precisó Mamani.



El presidente Luis Arce a su llegada a Bruselas. MIN DE LA PRESIDENCIA

El Presidente intervendrá en el plenario de la cumbre el martes por la mañana.

"Ya en Bruselas, Bélgica, para participar en la III Cumbre Celac-UE, con miras a fortalecer la integración y cooperación entre ambos bloques regionales", posteó Arce en Facebook.

Definida por Mamani como el "reinicio de las relaciones de la Unión Europea con América Latina y El Caribe", la cumbre abordará distintas temáticas como el refuerzo de la cooperación en los foros multilaterales, la paz y la estabilidad mundiales, el comercio y las inversiones.

**AGSA**  
AGENCIAS GENERALES S.A.

**metabo**

**HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS INDUSTRIALES**

AMOLADORAS SIERRAS TALADROS

**COCHABAMBA**  
Calle Bolívar E-0520 entre casi San Martín  
Teléfonos: 4251062 - 4251065  
@agsabolivia 72223434 www.agsa.com

**AGSA**  
AGENCIAS GENERALES S.A.

**MTD**  
For A Growing World

**MINI TRACTORES - CORTAPASTOS**

42" 19HP-547 C.C. 46" 22HP-725 C.C.

**COCHABAMBA**  
Calle Bolívar E-0520 entre casi San Martín  
Teléfonos: 4251062 - 4251065  
@agsabolivia 72223434 www.agsa.com

**AGSA**  
AGENCIAS GENERALES S.A.

**TELWIN**

**SOLDADORA DE ARCO INFINITY 220**

**COCHABAMBA**  
Calle Bolívar E-0520 entre casi San Martín  
Teléfonos: 4251062 - 4251065  
@agsabolivia 72223434 www.agsa.com



# Expertos tienen observaciones a boleta censal y el INE asegura su pertinencia

**Preguntas.** El periodo de migración internacional, acceso al agua, mortalidad general son algunos de los acápites cuestionados en la papeleta censal preliminar

TATIANA CASTRO

Los Tiempos

Expertos en demografía hacen varias observaciones y sugerencias a la boleta censal con el fin de mejorar el Censo de Población y Vivienda a realizarse en marzo de 2024. Desde el Instituto Nacional de Estadística (INE) dicen que, tras varias discusiones, concluyeron en la pertinencia técnica de cada una de las 58 preguntas de la papeleta censal preliminar.

La directora del Centro de Estudios de Población de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), Miriam Camacho, observa la inclusión del nombre completo porque no es necesario y más bien genera desconfianza. En todo caso, es suficiente incluir sólo el nombre de pila para facilitar el diálogo, “generando cierta empatía”.

Al respecto, el director general del INE, Humberto Arandia, explicó que la Ley 1405, en su artículo 5, señala que el INE debe mantener el secreto estadístico, de tal manera que no puede brindar los nombres de las personas u otros datos aunque medie orden judicial o administrativo. “Hay el resguardo de la identidad y el secreto estadístico completo”, precisa.

Un aspecto positivo mencionado por Camacho, quien participa de las reuniones de capacitación del censo, en representación de la UMSS, es el retiro de la pregunta referida a la cédula de identidad. “Ese dato es innecesario porque la información sistematizada servirá para la implementación de políticas públicas de desarrollo”, explica.

La segunda observación realizada por Camacho es la falta de una pregunta en el capítulo B de “principales características de la vivienda”, debe cuestionarse si el acceso al agua es público o privado. “Es común la organización de cooperativas o la iniciativa de vecinos para la perforación de pozos, son

## SUGERENCIAS Y OBSERVACIONES DE EXPERTOS PARA UN MEJOR CENSO 2024

FUENTE: Los Tiempos  
GRÁFICO: Los Tiempos / Wilson Calhaya

### MORTALIDAD GENERAL

Desde 2018 a la fecha, ¿murió alguna persona que vivía con usted(es) en este hogar?:

- Sí, ¿Cuántas personas?
- No
- Nombre de la persona
- Mes y año del fallecimiento
- ¿Qué edad tenía al morir?

(anote 0 para menores de 1 año)

El periodo de referencia es muy largo porque lo aconsejable es de un año. El periodo debía ser desde el 1° de enero a diciembre de 2023.

### AGUA

El agua que usan en la vivienda proviene de:

- Cañería de red
- Pileta pública
- Cosecha de agua de lluvia
- Pozo excavado o perforado con bomba
- Pozo no protegido o sin bomba
- Manantial o vertiente protegida
- Río, acequia o vertiente no protegida
- Carro repartidor (aguatero)
- Otro

El agua que usan en la vivienda se distribuye por:

- Cañería dentro de la vivienda
- Cañería fuera de la vivienda, pero dentro del lote o terreno
- Cañería fuera del lote o terreno
- No se distribuye por cañería

Debe incluirse una pregunta sobre si el acceso al agua es público o privado.

### COVID

¿Murió a causa de COVID-19?:

- Sí
- No
- La persona era:
- Mujer
- Hombre

En esta pregunta, sugieren incluir la fecha precisa.

### EMIGRACIÓN INTERNACIONAL

País donde vive actualmente

- Argentina
- España
- Brasil
- Chile
- EE.UU.
- Otro

Observan la falta de periodo de migración externa.

### PERSONA

¿Cuántas personas pasaron la noche anterior al censo en esta vivienda? No se olvide incluir los recién nacidos, niñas, niños, adultos mayores, empleada(o) del hogar cama adentro y personas con discapacidad.

Debe incluirse una precisión: ¿Cuántas personas pasaron la noche anterior al “día” del censo en este hogar”, porque se trata de un censo de hecho.

### DIFICULTAD PERMANENTE

¿Tiene dificultad permanente para ver, incluso cuando usa lentes?

¿Tiene dificultad permanente para oír, incluso cuando usa audífonos?

¿Tiene dificultad permanente para caminar y subir gradas?

¿Tiene dificultad permanente para aprender, recordar, concentrarse o comunicarse?

En todas las preguntas hay las alternativas:

- Ninguna
- Algo
- Mucha
- Total dificultad

Sugieren incluir una pregunta general para conocer la existencia de alguna persona con dificultad permanente.

### PARENTESCO

¿Qué relación o parentesco tiene con la jefa o jefe del hogar?:

- Jefa o jefe del hogar
- Esposa(o), conviviente o concubina(o)
- Hija o hijo
- Hijastra o hijastro
- Nuera o yerno
- Nieta o nieto
- Hermana o hermano
- Cuñada o cuñado
- Madre o padre
- Suegra o suegro
- Abuela o abuelo
- Otro pariente
- Empleada(a) del hogar y sus familiares
- Otro no pariente

Persona en vivienda colectiva  
Persona que vive en la calle o en tránsito

Proponen muchas alternativas. “Podría preguntarse si hay otro pariente y especificar, si hay otro no pariente y especificar”.

CENSO 2024

Observaciones

## OPINIONES



“Solicitamos mayor difusión de parte del INE sobre las actividades relacionadas con el censo”.

Sandra Verduguez  
Observación Ciudadana de la Democracia



“Se garantiza la realización del censo en 2024 al ritmo en el que avanza el Instituto Nacional de Estadística”.

Álvaro Ruiz  
Viceministro de Autonomías

cantidad de cuartos de ocho o más, debía reducirse a “de cuatro o más”, porque el interés es conocer el hacinamiento y la precariedad habitacional.

Sobre el idioma, debe cambiarse el orden de las preguntas y comenzar por el idioma materno porque, a juicio de Polo, muchos adoptan un segundo idioma o más.

Camacho menciona la falta de preguntas para identificar la doble residencia. Menciona como ejemplo a los habitantes de El Alto que deben permanecer largos periodos en sus comunidades.

Para el tema de migración, debe precisarse dónde nació y dónde se realiza la encuesta. “Se debía colocar aquí en este municipio”, dice.

Arandia explica que en el marco del INE abierto se analizaron varias observaciones y llegaron a la conclusión que todas las preguntas tienen su pertinencia técnica, observaron las boletas de los censos anteriores, consultaron a organismos internacionales y hubo discusión técnica entre los participantes.

Prevé tener la boleta final para septiembre, tras el censo experimental que será del 29 al 31 de julio en el municipio cochabambino de Capinota.

Polo destaca que la boleta censal tiene todas las preguntas que deben incluirse en un censo; además ve positivo su similitud con la de 2012 para tener datos comparativos. “Si no hubiesen las mismas preguntas hechas de la misma manera sería difícil analizar la evolución de ciertas variables”, dice.

Para Camacho, es importante la similitud de las boletas a las de otros países para la comparación internacional, por ejemplo, para comparar el nivel de mortalidad infantil o el de la escolaridad.

## APUNTES

### Proceso

Destacan la apertura del INE para la participación de expertos en el análisis de la boleta para el Censo de Población y Vivienda en marzo de 2024.

### Resultados

Los resultados del Censo de Población y Vivienda de 2024 servirán para que el Tribunal Supremo Electoral (TSE) realice la redistribución de los escaños parlamentarios y redefina las circunscripciones electorales.

### Actualización Cartográfica Experimental

La Actualización Cartográfica Estadística (ACE) en Bolivia superó el 98 por ciento de avance y se estima que próximamente se concluya este trabajo en los tres departamentos que continúan con esta labor, La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

# Exportación de oro de La Paz subió 145% en 3 años y representa 82% de sus ventas

**En alza.** En 2019, antes de la pandemia, La Paz exportó \$us 926 MM en oro metálico; para 2022, la cifra subió a \$us 2.269 MM

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

El oro es el principal producto de exportación del departamento de La Paz: representa el 82 por ciento de las ventas al exterior y en tres años subió en 145 por ciento, de acuerdo a datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

En 2019, el año previo a la pandemia del coronavirus, La Paz había exportado oro por 926 millones de dólares, pero para el año pasado la cifra se elevó a 2.269 millones, marcando un nuevo récord histórico.

Esta cifra representa el 82 por ciento de las exportaciones totales que realizó el departamento en 2022 (2.276 millones de dólares), y que marcó un nuevo

## IMPACTO

### Contaminación por minería de oro

La minería aurífera ha crecido en los últimos años en el norte paceño, donde se encuentran áreas protegidas como Apolobamba y el Parque Madidi. Su práctica sin regulación por parte de las autoridades genera daño en el medioambiente y en las poblaciones que habitan en la región, como deforestación, contaminación de ríos y envenenamiento de personas con mercurio.

Estudios en grupos indígenas en esta región amazónica encontraron niveles tóxicos de mercurio por encima de los parámetros internacionales.



Maquinaria para la minería aurífera en el norte de La Paz. ANF

récord, según el Ministerio de Economía y Finanzas Públicas.

“Las exportaciones de La Paz rompieron un récord por segundo año consecutivo. El 95 por ciento de las mismas corresponde al sector de la industria manufacturera”, se-

ñaló esta cartera de estado en sus redes sociales.

Los datos oficiales consideran el oro metálico como manufactura; sin embargo, es un producto de escaso valor agregado que podría aproximarse más a una materia prima, de acuerdo a

analistas económicos como Jaime Dunn.

Los datos del INE señalan que del total de exportaciones de La Paz en 2022 el oro metálico representó el 81,74 por ciento; la joyería del oro, un 3,14 por ciento; el zinc, un 2,90 por ciento; el café sin tos-

tar, un 0,59 por ciento; las maderas y sus manufacturas, un 0,55 por ciento; los productos textiles, un 0,30 por ciento, y “otros productos”, un 10,79 por ciento.

Por otro lado, el 76 por ciento de las exportaciones oro metálico a nivel nacional provienen de La Paz; un 19 por ciento de Beni, y el resto de otros departamentos con menor producción, como Pando y en menor medida Cochabamba.

El año pasado, las ventas de oro al exterior generaron 3.003 millones de dólares, poco más de las exportaciones de hidrocarburos.

El pasado martes se conoció que los mineros auríferos buscan que el Legislativo apruebe una ley para que ellos paguen un impuesto único de 4,8 por ciento, reportó ANF. Esto, en función al acuerdo al que se llegó con el Gobierno en octubre de 2022.

El sector cooperativista auríferos, que produce aproximadamente el 99 por ciento del oro en el país, sólo paga una regalía de 2,5 por ciento. Se calcula que en 2022 pagaron sólo 70 millones a los departamentos productores.

# Recaudación tributaria en La Paz crece en 3,7%

**Tributos.** Al primer semestre de 2023, el departamento paceño aportó con 6.873 millones de bolivianos por impuestos

REDACCIÓN CENTRAL  
Agencias

Al primer semestre de 2023, el aporte tributario del departamento de La Paz creció un 3,7 por ciento respecto del mismo periodo del año pasado, y su participación llegó al 37,5 por ciento a nivel nacional, informó ayer el Servicio

de Impuestos Nacionales.

El presidente de la entidad tributaria, Mario Cazón, explicó que la recaudación entre enero y junio de 2022 llegó a 6.629 millones de bolivianos y en el primer semestre de 2023 a 6.873 millones, con una diferencia porcentual positiva del 3,7 por ciento.

Entre tanto, la participa-

ción del departamento en el total de la recaudación nacional se elevó al 37,5 por ciento, hasta junio de este año, de manera que los contribuyentes paceños fueron los que más aportaron al erario público con el pago de sus impuestos.

En segundo lugar, se ubica el departamento de Santa Cruz con un 37,4 por ciento de participación en el total nacional recaudado hasta junio de 2023. Mientras que la participación del departamento de Cochabamba llegó al 10,9



Oficinas de Impuestos en la sede de gobierno. APG

por ciento; seguida de Potosí, con un 8,7 por ciento; Chuquisaca, con un 1,9 por ciento; Tarija, con un 1,5 por ciento; Oruro, con un 1,2 por ciento; Beni, con un 0,7 por ciento, y Pando, con un 0,1 por ciento.

Por otro lado, el departamento de La Paz es la segunda economía regional más importante de Bolivia, alcanzó en 2021 un PIB nominal de 11.269 millones, contribuyendo al PIB boliviano con el 28 por ciento; además, concentra la base empresarial más grande del país con más de 115 mil compañías vigentes. El primer lugar lo ocupa Santa Cruz.

**AGSA**  
AGENCIAS GENERALES S.A.

**City pumps**

**BOMBA DE AGUA AUTOMÁTICA DE 0.5 HP**

**COCHABAMBA**  
Calle Bolívar E-0520 entre casi San Martín  
Teléfonos: 4251062 - 4251065  
@agsaboliivia 72223434 www.agsa.com

**AGSA**  
AGENCIAS GENERALES S.A.

**EF**  
ECO FLOW

**ESTACIONES DE ENERGÍA PORTÁTIL**

**COCHABAMBA**  
Calle Bolívar E-0520 entre casi San Martín  
Teléfonos: 4251062 - 4251065  
@agsaboliivia 72223434 www.agsa.com

**AGSA**  
AGENCIAS GENERALES S.A.

**HONDA**

**GENERADORES A GASOLINA**  
EG 1000 - EP 1000

**COCHABAMBA**  
Calle Bolívar E-0520 entre casi San Martín  
Teléfonos: 4251062 - 4251065  
@agsaboliivia 72223434 www.agsa.com



# Aliento a la agroindustria, la medida para salir de la crisis en el corto plazo

**Propuesta.** La Cainco de Santa Cruz propone una serie de medidas orientadas a fortalecer la producción y exportaciones agroindustriales, pues ello permitirá obtener retornos a las inversiones en el corto plazo

JOSUÉ HINOJOSA  
Los Tiempos

El impulso al sector agroindustrial, caracterizado por tener un potencial importante de explotación de forma sostenible, un rápido retorno de inversiones y uso intensivo de fuerza laboral, surge como una alternativa medida para superar la crisis económica de Bolivia en el corto plazo.

Así lo refiere una propuesta presentada por la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz (Cainco) presentada a fines de junio en el foro titulado “La Bolivia que queremos”.

El documento menciona que la agroindustria, en relación a otros rubros de exportación, posee mayor potencial y rápida respuesta, dado que la mayor parte de los otros sectores productivos implica inversiones y retornos de mediano o largo plazo, en especial los de extracción de recursos naturales no renovables.

“En cambio, el sector agroindustrial posee un potencial importante de explotación de forma sostenible”, dice la propuesta.

Además, destaca que otra característica ponderable de la agroindustria es el uso intensivo de la fuerza laboral y un alto efecto multiplicador en el empleo y la inversión.

En base a datos del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), la propuesta de Cainco menciona que uno de cada cuatro empleos está ligado al sector agropecuario, haciendo un total de 1,6 millones de personas.

“A eso se debe sumar 130 mil personas que están en las agroindustrias y un número importante de otras ramas de apoyo como transporte, comercio y servicios. También implica una importante movilización de capital operativo y de inversión”, añade el documento.

Entre los factores indispensables para fortalecer el sector agroindustrial está la mejora de la productividad del cultivo de soja. El estu-

dio menciona que, en 2020, la superficie apta para el cultivo era de 1,7 millones de hectáreas, pero ésta se podría ampliar a 4,1 millones de forma sostenible y sustentable.

“Manteniendo constantes los rendimientos o la productividad, esto implicaría triplicar la producción de esta materia prima para la agroindustria a un total de 8,6 millones de toneladas métricas”, refiere el documento.

Asimismo, subraya que, si adicionalmente se mejora el rendimiento de la cosecha, de 2,1 tonelada por hectárea a 3 toneladas por hectárea (el promedio latinoamericano), la producción aumentaría a 12,4 millones de toneladas. Dicha mejora será posible de alcanzar mediante el análisis de suelos y los componentes requeridos en términos de fertilizante, riego y tipo de semillas.

“Tomando supuestos conservadores se calcula que implicaría hasta 3 mil millones de dólares anuales netos de insumos externos. Tal proyección considera un aumento del valor bruto de producción de 8,5 por ciento por año hasta 2030”, indica la Cainco.

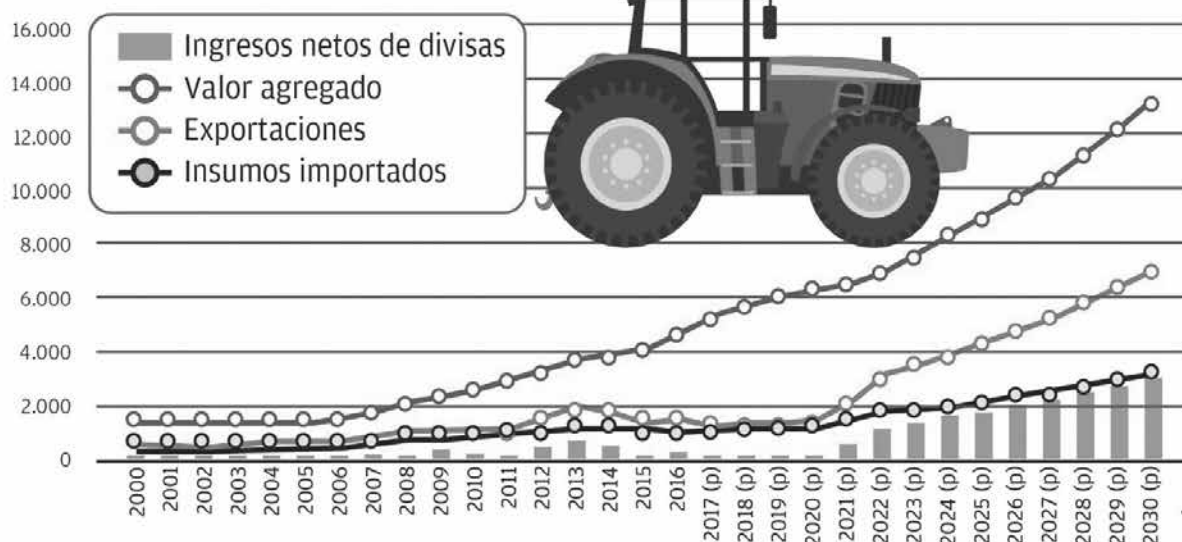
Con esos datos, el estudio infiere que el valor exportado podría crecer por encima de dos dígitos (10,5 por ciento) hasta llegar a 7 mil millones de dólares en 2030.

Sin embargo, hay tareas específicas por ejecutar en cuanto a normativa y tecnología. En primer lugar, la Cainco identifica el uso de la tecnología, incluida la biotecnología, porque permitirá un mejor manejo de suelos y cultivos. Además, conectar el campo permitirá la implementación de agricultura predictiva.

También considera fundamental garantizar la seguridad jurídica para las propiedades y las inversiones, así como liberar exportaciones de manera irrestricta, ya que esto permitirá capturar mercados y traer divisas.

## PRODUCCIÓN, EXPORTACIONES, IMPORTACIONES E INSUMOS E INGRESOS NETOS DE DIVISAS DEL SECTOR AGROINDUSTRIAL

FUENTE: Cebec / INE  
GRÁFICO: Los Tiempos / Wilson Cahuaya



## PROYECCIÓN DE PRODUCCIÓN AGROPECUARIA AL 2030

FUENTE: Cámara Agropecuaria del Oriente  
GRÁFICO: Los Tiempos / Wilson Cahuaya

AÑO	Superficie Has	Producción TM	Consumo TM	Excedente Exportable TM	VBPA en millones de \$us	Capital operativo millones \$us	Inversión fija millones \$us
2020	6.492.846	17.386.403	14.386.403	2.607.960	3.242	2.424	9.639
2021	6.951.440	19.381.945	15.147.904	4.234.041	3.501	2.588	10.412
2022	7.561.300	22.178.660	15.526.601	6.652.059	3.805	2.799	11.368
2023	7.892.033	26.239.455	15.914.766	10.324.688	4.208	2.940	12.079
2024	8.289.546	29.149.572	16.312.636	12.836.936	4.657	3.106	12.0896
2025	8.690.591	32.297.424	16.720.451	15.576.973	5.135	3.274	13.757
2026	9.004.083	35.350.747	17.138.463	18.212.284	5.573	3.406	14.577
2027	9.321.785	38.671.011	17.566.924	21.104.087	6.041	3.540	15.453
2028	9.634.946	42.340.486	18.006.097	24.334.388	6.568	3.673	16.379
2029	10.032.004	46.525.496	18.456.250	28.069.246	7.165	3.841	17.450
2030	10.452.097	51.144.038	18.917.656	32.226.382	7.822	4.020	18.612

Asimismo, sugiere un mejor control de las fronteras y pasos ilegales para atenuar el contrabando, además de la institucionalización de los equipos técnicos del Servicio Nacional de Seguridad Agropecuaria e Inocuidad alimentaria (Senasag) y del Instituto Nacional de Innovación Agrícola y Forestal (Iniaf).

Otra propuesta es contar con mayor y mejor infraestructura para el sector agrícola enfocada en caminos que conecten los nodos productivos y más acceso a la energía eléctrica, priorizando la grava para trayectos cortos y pavi-

mento para largas distancias.

Cainco considera que la ampliación de la capacidad productiva y exportadora es y debe ser compatible con la preservación de la naturaleza.

“La deforestación en Bolivia ha aumentado y ha hecho que el país sea emisor neto de carbono. Esto ha ocurrido principalmente por la amplia ilegalidad en nuevas áreas cultivadas y avasallamientos ilegales. Al respecto, el problema no es la falta de leyes, sino su cumplimiento y la mejor institucionalidad de las entidades reguladoras”, añade el documento.

### Causas de la crisis

Según la Cainco, una serie de desaciertos y omisiones en la política económica agudizaron la falta de divisas.

Entre esos desaciertos menciona la no emisión de bonos soberanos (hasta 3.500 millones de dólares en dos emisiones) en condiciones favorables de tasas de interés al cierre de 2020 y a inicios de 2021, dado que contaban con las aprobaciones legislativas en las leyes financieras.

Otra medida desfavorable, según el documento, fue la devolución de la facilidad otorgada por el Fondo Mone-

tario Internacional (FMI) de 327 millones de dólares, en lugar de la aprobación siguiendo el camino legal establecido por el Legislativo en 2020 y sin la condición aludida en 2020.

Asimismo, el estudio de Cainco observa la ausencia de una estrategia de endeudamiento por el Gobierno boliviano en general y del Ministerio del caso en particular durante más de un año y medio, lo cual que impidió la llegada de préstamos en condiciones concesionales en la primera mitad del Gobierno.





Promontorio de basura en la zona central de Quillacollo, afectado por asentamiento de comerciantes. DANIEL JAMES



Comerciantes ocupan aceras y vías en el centro. C. LÓPEZ



Vecinos cuestionan falta de control en calles. CARLOS LÓPEZ

# El comercio y basurales convierten al centro de Quillacollo en zona insegura

**Riesgos.** Los vecinos de al menos cuatro barrios del casco viejo del municipio reclaman por falta de control para evitar el asentamiento de comerciantes en aceras y calles. Alertan que robos y accidentes aumentaron

CRISTINA COTARI  
Los Tiempos

La expansión del comercio y la proliferación de basurales han convertido a por lo menos cuatro barrios de la zona central de Quillacollo en áreas inseguras, donde los robos y las peleas ocurren a diario.

Entre las organizaciones territoriales de base (OTB) afectadas con estas problemáticas se encuentran Central, Pacheco, Albina Patiño y General Camacho.

“Vivir en la zona central antes era un lujo; ahora, es complicado porque estamos en medio de mucho comercio. Uno no puede ni parquear su vehículo, no hay transitabilidad, las aceras fueron avasalladas completamente por los comerciantes”, indicó una vecina, Judith Laura Siles.

Cuestionó que la Alcaldía no haga cumplir las normas municipales que prohíben los asentamientos de vendedores en las calzadas y calles del casco viejo, quienes, tras la pandemia de Covid-19, se han apoderado de las avenidas co-



**MULTIMEDIA:**  
Escanee este QR para el video de la nota.  
[www.lostiempos.com](http://www.lostiempos.com)

lindantes a la plaza Bolívar.

Otra vecina, Lucy Mendoza, comentó que la proliferación de comerciantes y paradas de transporte provocaron que las avenidas Héroes del Chaco, Waldo Ballivián y General Pando sean puntos de acopio de basura que están causando “enfermedades gastrointestinales” a las personas que viven en la zona.

“Los comerciantes ensucian por montones, generan mucha basura y lo dejan en las calles, eso sumado a lo que gente trae de otros lados y botan causa que la plaza Bolívar

sea un punto de acopio”, dijo.

Mendoza remarcó que hace 15 años los vecinos tenían mayor libertad para desarrollar sus actividades económicas hasta altas horas de la noche, al igual que los peatones podían circular sin obstáculos. Sin embargo, con el paso del tiempo, la situación de tornó crítica, al punto de que los transeúntes deben disputar con las vendedoras y los transportistas para caminar libremente por las calles.

“Estamos cansados. Nos ha colocado como cuatro hileras de puestos de comerciantes y cantidad de paradas de taxis, trufis. Y no se puede ni salir de nuestras casas. Corremos mucho riesgo, constantemente hay accidentes, nos sentimos avasallados y desprotegidos porque ninguna autoridad pone orden”, complementó.

Siles mencionó que, pese a los reclamos presentados a la fecha, ni el Ejecutivo municipal ni el Concejo han atendido sus demandas, y aseveró que más bien las vendedoras continúan ampliando sus puestos

## PUNTOS DE VISTA

Lucy Mendoza  
Vecina

“A los dueños de casa nos están dejando atrás. Antes de ingresar, tenemos que pasar por cuatro filas de comerciantes. Vivir así es demasiado riesgoso. Cada vez reclamamos”.

y afiliando a sus sindicatos y federaciones a más personas.

En un recorrido realizado por Los Tiempos se constató que cientos de comerciantes ocuparon casi la totalidad de aceras y vías dos cuadras a la redonda de la plaza Bolívar.

Sobre este tema, el intendente municipal de Quillacollo, Luis Céspedes, informó que se realizó un cronograma

Luis Céspedes  
Intendente

“Estamos regulando y constantemente retirando a los comerciantes, pero no tenemos personal suficiente, también nos falta actualizar las normas municipales”.

de trabajo para controlar a los comerciantes debido a que los 70 guardias no abastecen para mantener el orden.

“Estamos trabajando con la regulación de comerciantes en las calles, sabemos que están asentados de forma irregular, pero tienen sus sindicatos y estas organizaciones están consolidadas”, subrayó.

Céspedes anunció que después de la festividad de la Virgen de Urkupiña se retomará el censo de comerciantes en coordinación con las federaciones para de a poco avanzar en el ordenamiento.

“Quiero aclarar que hacemos controles de forma constante. En el caso de la plaza Bolívar, no permitimos asentamientos de comerciantes. Tenemos guardias desde las 7:00 hasta las 22:00. La plataforma está protegida por una ley municipal, tampoco hay vendedores en El Prado ni el frontis del estadio”, resaltó.

Entre tanto, el ejecutivo de la Federación de Trabajadores por Cuenta Propia de Quillacollo, Herminigildo Castillo, observó la creación de brigadas de control por parte de comerciantes afiliados a otra federación y agregó que se apoya la propuesta de un ordenamiento, pero este debería realizarse respetando el censo de 2010 y no pretenderse levantar otros datos.



# Manfred anuncia que dragado de laguna Alalay se iniciará en 10 días

**Trabajos.** La empresa que realizará las obras pretende concluir antes de la época de lluvias, aunque tiene 240 días de plazo de ejecución

CRISTINA COTARI  
Los Tiempos

El alcalde Manfred Reyes Villa informó ayer que en 10 días se iniciarán las obras del dragado de la laguna Alalay por parte de la Asociación Accidental Ecodragados Cochabamba (EDCA).

“El dragado de la laguna lo vamos a empezar la próxima semana, (los empresarios) están en el tiempo de presentación de sus documentos, de las boletas, de todos los pasos legales procedimentales para el inicio de obras que será en no más de 10 días”, precisó.

La autoridad dijo que la empresa tiene previsto concluir con los trabajos antes de la época de lluvias y mencionó que, después del saneamiento del vaso

de agua, se reforestará la zona.

“Ya está todo definido: antes de las lluvias se va a terminar el dragado y saneamiento del vaso, luego vamos a continuar con todo lo que significa la forestación y tiene que haber un anillo de protección para todo lo que es el alcantarillado y desagües de las industrias”, puntualizó.

De acuerdo a la resolución administrativa de adjudicación publicada en el Sicoes, EDCA tiene 240 días de plazo para realizar los trabajos y el presupuesto asignado para la ejecución del dragado es de 30.855.731 bolivianos.

El dragado de la laguna se hará después de 27 años y apunta a alargar la vida del espejo de agua, que en los últimos años soporta una crisis ambiental por la contamina-



La laguna Alalay, con bajo caudal de agua. DANIEL JAMES

ción y la falta de lluvias que ocasionaron que los malos olores trasciendan hasta un kilómetro a la redonda, según algunos vecinos.

Sin embargo, en pasadas

semanas, desde la Comisión Especial de la Laguna Alalay de la Brigada Parlamentaria se observó que se pretende hacer las obras sin contar con la licencia ambiental.



Las tierras colectivas avasalladas. LOS TIEMPOS

## Conflicto por toma de tierras se agudiza en la OTB Carmen Pampa

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

El conflicto de tierras en la comunidad de Carmen Pampa, ubicada en una zona limítrofe del municipio de Tiquipaya, se agravó tras el ingreso de un grupo de personas del Sindicato San Luis para edificar casas en tierras colectivas.

Los comunarios de Carmen Pampa indicaron que

el avasallamiento de tierras persiste y que el jueves se sorprendió a cinco personas talando árboles y listas para edificar viviendas.

“Han ingresado a un área común que estábamos guardando para la construcción de una escuela y posta de salud”, relató un poblador.

Recordó que, en junio, los presuntos avasalladores quemaron varios cafetales.

# En Colcapirhua y Tiquipaya hay molestia por el acuerdo de límites; analizan proceso

**Plazo.** La Gobernación tiene 15 días hábiles para verificar si es viable o no resolver el lío con la Ley 339. Sectores cuestionan a los alcaldes



Vigilia por límites entre Colcapirhua y Tiquipaya. D. JAMES

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

Mientras la molestia en diferentes sectores sociales de Colcapirhua y Tiquipaya crece por acuerdo de seis puntos firmado para zanjar el conflicto por límites, desde la Gobernación se informó que se ana-

liza la demanda de delimitación presentada por uno de los municipios.

El jefe de la Unidad de Límites de la Gobernación, Ángel Pinto, indicó que se verifica la documentación que presentó Colcapirhua para iniciar la demanda de delimitación en el marco de la Ley

339 y comentó que el plazo para revisar el cumplimiento de los 10 requisitos es de 15 días hábiles.

Explicó que, en caso de que cumpla con lo requerido, se informará al Vice-ministerio de Autonomías para que éste lo registre en el sistema.

Pinto remarcó que, si la demanda es aceptada, se convocará a las autoridades de ambos municipios para que expongan sus posturas con respaldos, pero aclaró que, si éstos no logran conciliar, podrá tramitar la solución del conflicto a través de una referendo.

Entre tanto, dirigentes y vecinos tanto de Tiquipaya y Colcapirhua cuestionaron a sus alcaldes por suscribir un acuerdo sin consultar a las bases para levantar las medidas de presión.



La procesión de la Virgen del Carmen ayer. HERNÁN ANDÍA

## Fiesta del Carmen cierra con pedidos y agradecimientos

**Procesión.** Con la masiva concurrencia de devotos, ayer se llevó a cabo la misa central y este lunes se conocerá a los nuevos pasantes

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

Decenas de devotos de la Virgen del Carmen participaron ayer de la misa central y la procesión de la imagen de la imagen mariana por las calles de la ciudad para agra-

decir por favores recibidos y encomendar otros favores.

El arzobispo de Cochabamba, Oscar Aparicio, exhortó a los feligreses a renovar su fe durante la celebración de la homilía en el templo de Santa Teresa, ubicado en la plaza del Granado.

El alcalde Manfred Reyes Villa acompañó la procesión y señaló que pidió unidad la Virgen del Carmen.

“Estamos participando de la celebración de la Virgencita del Carmen y obviamente también estamos festejando este 16 de julio, el aniversario de la hermosa La Paz, esta bella ciudad, esa ollada que es impresionante para los visitantes”, afirmó.

Como cada año, varios residentes de La Paz acompañaron con música, carros alegóricos y juegos pirotécnicos la celebración de la festividad.

La población se sumó a la fiesta con oraciones y ofrendas florales durante la procesión de la imagen. Algunos aprovecharon la jornada para degustar de la gastronomía. Se prevé que la fiesta concluya este lunes con una retreta musical, misa y la entrega del guion a los nuevos pasantes.

La fiesta del Carmen también se celebró en Cliza, San Benito y Sacaba, donde los devotos incluso organizaron mini entradas folklóricas para demostrar su fe. En la ciudad de Cochabamba, los residentes paceños realizaron la verbena con sus tradiciones el sábado.



## EDITORIAL

## La huella del 17 de julio



Probablemente, el 17 de julio sea una fecha poco llamativa, casi desapercibida, para muchos, sobre todo para quienes tienen menos de 50 años y no llegaron a vivir el cruento episodio del golpe de Estado de 1980, una de las jornadas más tristes y denigrantes de la historia de la democracia boliviana.

El 17 de julio de 1980, hordas paramilitares asaltaron la sede de la Central Obrera Boliviana (COB), ametrallaron a Marcelo Quiroga Santa Cruz (torturado más tarde en el Estado Mayor antes de morir), Carlos Flores y Gualberto Vega; militares obligaron a Lidia Gueiler a entregar el mando presidencial y pusieron en su lugar al general Luis García Meza, quien, junto con su ministro del Interior obligaron a la población boliviana durante 14 meses a “caminar con su testamento bajo el brazo”.

Durante ese tiempo, se apresó, torturó y exilió a cientos de bolivianos; se intervinieron y acallaron los medios de comunicación; se demolió el edificio histórico de la COB; se suplantó a la dirigencia sindical, y se eliminó la autonomía universitaria. Es decir, se acalló cualquier atisbo democrático. Hasta que García Meza renunció y huyó del país.

En febrero de 1984, Juan del Granado impulsó el juicio contra la gestión dictatorial, pero se tuvo que esperar hasta abril de 1993 para que García Meza y Arce Gómez recibieran sentencia de 30 años sin derecho a indulto, mientras que a otros 46 acusados se les dictaron penas de entre 15 y 30 años. Cinco de ellos habían fallecido y sólo tres procesados fueron absueltos. García Meza falleció en prisión en 2018.

Y con él, parecen enterrarse todo un cúmulo de hechos como si se trataran de episodios ocurridos hace cientos de años. Son hechos que amenazan con quedarse lentamente en las hojas polvorientas de la historia.

Felizmente, para la reivindicación de la justicia y de la historia, aún quedan quienes se encargan de recordar las vidas, el dolor, la sangre y toda la entrega que costó la democracia en Bolivia; aún se rememoran los violentos acontecimientos de ese tiempo dictatorial para tener presente que ningún Gobierno, sea de izquierda o derecha, azul, rojo o verde, puede arrogarse la potestad de ostentar el poder absoluto de una nación. Es lo que aprendemos de ese capítulo de 1980.

Finalmente, parafraseando a Del Granado, en su artículo de recopilación de este caso, es posible afirmar que “se logró un pedazo muy importante de justicia, pero no se derrotó toda la impunidad dictatorial ni la barbarie. Por eso hoy, a 43 años, está pendiente en la agenda democrática la continuidad de esa lucha, que sólo busca la paz de la justicia impidiendo el olvido de los cobardes y evitando la venganza de los violentos”.

## Los Tiempos

Fundado por Demetrio Canelas el 16 de septiembre de 1943  
Fue asaltado y destruido el 9 de noviembre de 1953  
Reanudó sus ediciones el 19 de julio de 1967  
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP)  
y de la Asociación Nacional de la Prensa (ANP)

DIRECTORES EMÉRITOS  
Demetrio Canelas, Carlos Canelas, Alfonso Canelas T.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO Y GERENTE GENERAL DE EDITORIAL CANELAS S.A.  
Carlos R. Laguna Rivero

DIRECTORA  
Luz Marina Canelas Arze

JEFE DE REDACCIÓN: Luis Fernando Avendaño  
JEFE DE EXPANSIÓN DIGITAL: July Rojas M.  
EDITOR DE PUNTOS DE VISTA: Norman Chinchilla C.  
EDITOR DE PAÍS: Michel Zelada C.  
EDITOR DE ECONOMÍA: Josué Hinojosa T.  
EDITOR DE METROPOLITANA: Katiushka Vázquez P.  
EDITOR DE MUNDO: Windsor Salas  
EDITOR DE DOBLE CLICK: Edwin Fernández.  
EDITOR DE DEPORTES: Gabriel Caero R.  
EDITOR DE OHI: Geraldine Corrales A.  
EDITOR DIGITAL: Nelson Peredo C.  
EDITOR DE PRODUCTOS ESPECIALES: Laura Manzaneda  
EDITOR FOTOGRAFICO: Carlos López G.

GERENTE DE LOGÍSTICA  
Bernardo Canelas Méndez

Edificio Los Tiempos, plaza Quintanilla, casilla 525. Teléfonos: 4254562-63, 4254577.  
www.lostiempos.com Correo electrónico: lostiempos@lostiempos-bolivia.com  
Cochabamba - Bolivia

## PIPOCAS



## RAÍCES Y ANTENAS

## La historia de gas, de la Bolivia Saudita al país Patacamaya



.....  
GONZALO CHÁVEZ  
.....

El autor es economista

**E**l año 2014, Bolivia exportaba 6.600 millones de dólares de gas natural y el Estado recibía una renta petrolera 5.489 millones de verdes. Hace unos años antes fui invitado a una conferencia mundial de gas natural en San Diego, California. Una experiencia fabulosa y un ejemplo de cómo se debe tratar a un “jeque” andino de la Bolivia Saudita. Recuerdo que ni bien llegado al aeropuerto, no fui como el resto de los mortales, por la manga que comunicaba el avión con la terminal, sino que bajé unas escaleras de la puerta de la aeronave directamente a una limusina, donde me esperaba, un burbujeante champán y un whisky Macallan 18 años. Por supuesto, en el trayecto tomé una dosis del “wishcacho” con un hielo redondo de derretimiento lento.

Llegamos al hotel, tampoco pasé por la recepción como los otros huéspedes, sino que subí directamente a la habitación. Esta era espectacular. Tenía una piscina interna. En ella también me esperaba mi credencial que era de color dorado para el seminario. Después de un desayuno pantagruélico me dirigí en limusina a un centro de convenciones, donde más de mil personas se aglomeraban para entrar, era un mar de gente, pero con mi credencial el gentío se abrió como el Mar Rojo. Había llegado el nuevo Moisés de Villazón. Nunca había tenido un tratamiento tan excepcional, comprendí lo que significa *very important person* (VIP).

En un primer momento, no entendí por qué tanta deferencia conmigo, hasta que vi, en la inauguración del evento, el mapa de América del Sur. En este se proyectaba una red de gasoduc-

tos que conectaban el sur con el norte, y el este con el oeste del continente. Obviamente, todos estos ductos pasaban por nuestro territorio y recibían nuestro gas natural. Bolivia era el Señor de los Anillos, el centro de distribución de gas natural de la región. El *hub* de la integración energética. De Bolivia salían gasoductos hacia Argentina, Brasil, Chile, Perú y Paraguay. En la época éramos percibidos como la Arabia Saudita de Sudamérica y por supuesto, como los petroleros pueden no tener alma, pero saben de negocios, trataban al profesor boliviano como a un nuevo rico del continente.

Apenas antes de la pandemia, en 2019, volví al mismo seminario de gas natural en San Diego. Llegué al aeropuerto, nadie me esperaba. Tuve que tomar transporte público para llegar a un hotelucho donde ocupé un cuarto al lado de la cocina, la cama era de soltero y tenía que entrar de lado en el baño para poder caber. Por supuesto mis credenciales no estaban sobre la cama. En la tarifa del hotel no estaba incluido el desayuno, así que, tuve que comer, eso sí, un delicioso bagel con crema de queso y jugo de naranja en caja, en un camión de comida. Después me dirigí al seminario, en transporte público. Allí demoré como dos horas para conseguir mi credencial, después de haberme agarrado a codazos con centenas de participantes y adivinen que, estaba en la última fila de seminario con vista parcial de la testera. ¿Porque se había producido, en un lapso de pocos años esta degradación de VIP a nadie?

Nuevamente, en la primera presentación, apareció el mapa del continente. Solo había dos gasoductos que salían

de Bolivia, uno hacia Argentina y otro a Brasil, pero, bordeando la región, se habían construido por lo menos una decena de plantas de LNG (gas natural licuado, por sus siglas en inglés). Bolivia ya no era el centro de la distribución del gas natural, al país le habían hecho un *loop*. Lo habían rodeado de plantas de LNG. Ahora cuando se observaba el mapa había puntos rojos al borde del mapa que eran plantas de LNG: un anillo que rodea al continente.

En todo este tiempo, en el caso de nuestros compradores, Argentina, por ejemplo, había decidido ir a fondo en el autoabastecimiento de gas natural, invirtiendo masivamente en exploración y construyendo gasoductos, como el Nestor Kirchner. Brasil, optó por la misma política energética, no querían que el vecino lo agarre del caño. Los vecinos habían decidido seguir políticas energéticas y externas pragmáticas, bajo el lema, los países no tienen amigos y sí intereses.

Bolivia —por talento propio o mejor dicho por falta de inversión en exploración— bajó su nivel de producción de gas natural de 60 millones de metros cúbicos día (MMCD) a menos de 40 MMCD. El valor de la exportación de gas natural se había reducido a 3.000 millones de dólares. El Estado sólo recibía 2.298 millones de dólares. En el ajedrez energético del continente quedamos degradados a ser actores muy secundarios. ahora habíamos pasado de la Bolivia Saudita, a el “país Patacamaya”, el país de tránsito, donde no nos quedaba más que trasladar el gas natural argentino, de Vaca Muerta hacia el mercado brasileño, y nos pagan por el transporte con alfajores.



Los lectores pueden comunicarse con la Dirección y la Redacción de Los Tiempos mediante el correo electrónico [lostiempos@lostiempos-bolivia.com](mailto:lostiempos@lostiempos-bolivia.com)



PAREMIOLOGO@

# Doña Amparo, la indomable



**ARTURO YÁÑEZ CORTES**

*El autor es abogado*

**L**a defensora de derechos humanos, doña Amparo Carvajal Baños nos está dando estos tiempos a los bolivianos una formidable lección de dignidad y está poniendo en ridículo al poder exhibiéndolo en todo su esplendor. Según cualquier mataburros, dignidad significa: “Cualidad del que se hace valer como persona, se comporta con responsabilidad, seriedad y con respeto hacia sí mismo y hacia los demás y no deja que lo humillen ni degraden”.

Octogenaria, débil, enferma y en gran medida solitaria, se enfrenta sin más armas que su sola presencia a toda la maquinaria del poder y a sus sometidos, absolutamente prostituidos por su, precisamente, indigno sometimiento al partido. Qué enorme diferencia marca ese su digno proceder con el de su principal victimador y sus secuaces, unos procediendo de frente y otros en las sombras y hasta hipócritamente apareciendo —para la platea— con médicos, ambulancia y otras medidas que forman parte del *show*, al verse absolutamente desbordados por tan digno comportamiento, que debiera servirles de ejemplo. Doña Amparo no sólo su-

bió a la azotea con la famosa escalera delante de las barbas del paco disfrazado de robocop, sino se trepó a la cabeza del poder con el que se enfrenta y al que pone en ridículo.

Los 45 días de resistencia de doña Amparo, incluyendo su ya épica trepada a la azotea, nos refrescan aquello que a ningún ciudadano debiera habérsenos enfriado si es que no congelado: los seres humanos nacemos y debemos mantenernos como seres libres y dignos, sin que ningún poder, sea partidario o de cualquier otra naturaleza nos someta a cambio de cargos, limosnas, beneficios y hasta miedos.

No obstante, como sentenció Zizek: “Los hombres que ejercen el poder omnímodo creen y actúan sobre la base de que las leyes no interfieren realmente, puedo hacerte lo que quiera, puedo tratarte como culpable, si así lo decido, puedo destruirte si lo deseo”; el precio que está pagando es altísimo y, hace rato ya ha caído dentro de lo que el derecho describe bajo tratos crueles, inhumanos y degradantes, si es que no en tortura.

En la sentencia de la Corte Europea de DD-HH del caso Irlanda vs. Reino Unido (1978) se introduce en términos generales la noción de tratamiento inhumano, cuando estamos ante un trato tal que causa deliberadamente severo sufrimiento mental o físico, lo que en una situación particular es injustificado. Precisa, además, que un trato degradante era aquel capaz de: “Crear en las víctimas sentimientos de temor, de angustia y de inferioridad, suscepti-

bles de humillarles, envilecerles y de quebrantar en su caso su resistencia física o moral”. Entre las “cinco técnicas” identificadas por la Corte, están las de tener a los individuos en puntas de pie por largas horas, sujetarlos a un intenso y constante ruido y privarles de sueño, de comida y bebida en cantidad suficiente. ¿Cuántos de ellos le están aplicando a doña Amparo?

Por su parte, la jurisprudencia de la Corte IDH identifica los elementos constitutivos de la tortura como los siguientes: a) un acto intencional, b) que cause severos sufrimientos físicos o mentales, y c) que se cometa con determinado fin o propósito. En la doctrina se la distingue de los tratos crueles, inhumanos y degradantes por en la intensidad o severidad del daño, los que suelen definirse en función de las características de la víctima, incluyendo su edad y vulnerabilidad. Se enfatiza también que cabe analizar que, tras esa conducta lesiva, exista la intención o ánimo de los victimarios para causar ese tratamiento, sin que sea resultado de negligencia grave o caso fortuito.

Aunque la frontera entre la tortura y los tratos crueles, inhumanos y degradantes pueda estar algo difusa, creo que a nadie en su sano juicio le cabe duda alguna que, pese a su enorme ejemplo de dignidad, el trato que le propina el poder y sus sometidos, es indigno —para ellos— pues como decía Pitágoras de Samos: “Si sufres desgracias consuélate, porque la verdadera desgracia es cometerlas”.

# Los monumentos de la corrupción



**CÉSAR AUGUSTO CAMACHO SOLIZ**

*El autor es analista de políticas públicas*

**L**os monumentos tienen un papel fundamental en la vida de las personas. Imponen presencia física que trasciende los cortos tiempos de vida. Están ahí como eternos y, de alguna manera, impactan sobre los pensamientos de la población, sobre su vida, internándose en lo más profundo. Por ello, los monumentos tienen mucho que ver con esa idea de los humanos de querer no ser borrados por el tiempo y la historia o que la historia haga su presencia en nuestra vida.

Sin embargo, más allá de su sentido interno, representan también una época, un símbolo de distintas formas de ver, pensar y actuar sobre el mundo. Son la materialización de un tiempo. Pero no pensemos en los monumentos solo como construcciones planificadas por los humanos y diseñadas artísticamente, los monumentos también pueden nacer como producto de construcciones fallidas, fenómenos naturales o recordatorios de cuanto nuestra sociedad pensó, vivió y analizó su época. En resumen, los monumentos siempre van a representar algo, y en parte trasladan la esencia de su época a tiempos posteriores.

Los párrafos anteriores, son los que se me ocurren cuando veo las obras inconclusas, mal construidas que existen en nuestras ciudades: puentes caídos, hospitales e infraestructura mal diseñada y sin funcionamiento, obras innecesarias y elefantes blancos. Y así, todos esos monumentos conviven con los bolivianos en su día a día, representando la podredumbre del sistema político y de los actores políticos nacionales.

Son tan parte nuestra, que ya no nos sorprenden, hemos aprendido a vivir con ellos. Así como hemos aprendido a convivir con la corrupción que representan, y verla como una parte de la política o una escuela para futuros emprendimientos personales. La corrupción nos ha condenado a ser un país con bajos niveles de desarrollo y en vez de mejorar, parece que se complejiza cada vez más. Y estos monumentos —puentes caídos, hospitales de niños mal contruidos, museos en pueblos alejados, fabricas improductivas, coliseos que se caen— representan ello. Son nuestros monumentos a la corrupción lo profundo y real con lo que convivimos en Bolivia, llamemos como lo llamemos.

Los monumentos, por tanto, son parte de nuestra esencia y cultura, representan cómo es la sociedad boliviana. Para que haya un gobierno corrupto debe haber electores que voten por él, y si la democracia representativa, implica que por el personaje que yo voto me representa, hay que asumir también que sus obras y corrupción también representan la corrupción de uno mismo.

¿Una sociedad que vota por corruptos, puede no ser corrupta? ¿existirá gente buena que vota honestamente y es engañada por una elite política de derecha o izquierda que administra el poder solo para saquear? ¿Podrá el país, salir alguna vez de la trampa de la corrupción a la que parecemos condenados desde nuestra fundación? ¿Todos los ciudadanos se bañarán a diario en invierno y no serán flojos?

# El gobierno abierto



**WILLIAM HERRERA ÁÑEZ**

*El autor es jurista y ha escrito varios libros*

**C**arlos Bórth ha propuesto crear un partido político para recuperar la nación boliviana y terminar con el Estado fallido impuesto por el MAS. El Estado plurinacional “ha fracasado”, hay que reconstruirlo, eliminar la corrupción y potenciar las autonomías de las regiones. Propone un Estado mixto: regulador y planificador de la economía. Y como novedad plantea el gobierno abierto, que es una nueva forma de entender los gobiernos y las administraciones públicas.

El gobierno abierto se caracteriza por la transparencia, la rendición de cuentas, la participación y la colaboración con la finalidad de aprovechar el conocimiento de la ciudadanía para implicarla en la mejora de nuestras sociedades. Exige un cambio de valores, que debe comenzar erradicando el secretismo de la administración del Estado. El Gobierno (cualquier Gobierno) tiene que transparentar la administración pública para cualificar la gestión gubernamental, combatir la corrupción y generar confianza ciudadana.

La transparencia es un conjunto de actos mediante los cuales los ciudadanos y ciudadanas tienen el derecho de conocer la información que posee el Estado. La rendición de cuen-

tas es la obligación de los Gobiernos y administraciones públicas de dar explicaciones sobre sus acciones y asumir la responsabilidad de las decisiones que adoptan. De ahí que transparencia y rendición de cuentas van de la mano: para que podamos exigir a los gobiernos y administraciones públicas que sean responsables de lo que hacen y de las decisiones que adoptan es necesario que podamos acceder a la información que tienen en su poder.

La transparencia en la cosa pública es una obligación legal y constitucional de todo servidor público. La Convención de la ONU contra la corrupción (Art. 10), que ha suscrito Bolivia, exige adoptar, entre otras cosas, las siguientes medidas: a) la instauración de procedimientos o reglamentaciones que permitan al público obtener, cuando proceda, información sobre la organización, el funcionamiento y los procesos de adopción de decisiones y, con el debido respeto a la protección de la intimidad y de los datos personales; b) la simplificación de los procedimientos administrativos a fin de facilitar el acceso del público a las autoridades encargadas de la adopción de decisiones; y, c) la publicación de información, lo que podrá incluir informes periódicos sobre los riesgos de corrupción en la administración pública.

Por su parte, la Organización de Estados Americanos (OEA) ha reafirmado la importancia del acceso a la información pública. La Carta Democrática Interamericana (Art. 4), establece que “son componentes fundamentales del ejercicio de la democracia la transparencia de las actividades gubernamentales, la probidad, la responsabilidad de los Gobiernos en la ges-

ción pública, el respeto por los derechos sociales y la libertad de expresión y de prensa”.

A tiempo de aprobar la “Ley Modelo Interamericana sobre el Acceso a la Información Pública”, la OEA estableció que el acceso a la información pública es un requisito indispensable para el funcionamiento mismo de la democracia, una mayor transparencia y una buena gestión pública, y que en un sistema democrático representativo y participativo, la ciudadanía ejerce sus derechos constitucionales a través de una amplia libertad de expresión y de un libre acceso a la información.

La Constitución (Arts. 106-107) proclama el derecho a la libertad de expresión, de opinión y de información, así como a la rectificación y a la réplica, y el derecho a emitir libremente las ideas por cualquier medio de difusión, sin censura previa. Y aclara, no obstante, que los medios de comunicación social deben contribuir a la promoción de los valores éticos, morales y cívicos de las diferentes culturas del país.

La libertad de expresión es, por tanto, fundamental para combatir la corrupción, fiscalizar la cosa pública y transparentar las instituciones estatales. Lo que está clarísimo es que la concentración del poder, el prorrogismo, las restricciones a la libertad de expresión, los principios democráticos, la impunidad, la informalidad, la falta de rendición de cuentas, el contrabando, entre otros hechos recurrentes, generan el clima propicio para la corrupción y ésta se encarga de degradar no sólo la gestión del gobierno sino también del Estado y de las instituciones representativas. ¡Bienvenido el gobierno abierto!



## SKY BOX

## MISIÓN IMPOSIBLE-SENTENCIA MORTAL: PARTE 1

2D DOBLADA: 13:25/18:30

2D SUBTITULADA: 21:30

2D ATMOS DOBLADA: 12:40/15:00/18:00/21:00

## LA NOCHE DEL DEMONIO: LA PUERTA ROJA

2D DOBLADA: 11:00/13:10/15:20/17:30/19:40/21:50

## SOLTERA, CASADA, VIUDA, DIVORCIADA

2D DOBLADA: 11:20/16:25

## MOUSTROS

2D DOBLADA: 11:00/12:50/17:15

## KRAKENS Y SIRENAS: CONOCE A LOS GILLMAN

2D DOBLADA: 11:15/15:05/18:55

## ELEMENTOS

2D DOBLADA: 13:00/16:50/20:40

## FLASH

2D DOBLADA: 14:40/19:10/21:50

## INDIAN JONES Y EL DIAL DEL DESTINO

2D DOBLADA: 16:05/21:20

## TRANSFORMERS EL DESPERTAR DE LAS BESTIAS

2D DOBLADA: 11:15/13:40/18:55

## CINE NORTE

## INSIDIOUS: LA PUERTA ROJA

2D DOBLADA: 19:15

2D SUBTITULADA: 21:30

## MISIÓN IMPOSIBLE: SENTENCIA MORTAL- PARTE 1

2D DOBLADA: 15:30/18:30

2D SUBTITULADA: 21:30

## ELEMENTOS

15:17:00

## PRIME CINEMAS

## FLASH

2D NORMAL DOBLADA: 12:20/15:00

## MISIÓN IMPOSIBLE-SENTENCIA MORTAL: PARTE 1

2D ATMOS DOBLADA: 12:40/15:50/19:00/22:15

2D ATMOS SUBTITULADA: 18:20/21:30

## SPIDERMAN: A TRAVÉS DEL SPIDER VERSO

2D NORMAL DOBLADA: 10:35

## TRANSFORMERS: EL DESPERTAR DE LA BESTIA

2D NORMAL DOBLADA: 19:50/22:20

## LA NOCHE DEL DEMONIO: LA PUERTA ROJA

2D NORMAL DOBLADA:

13:15/15:25/17:35/19:40/21:55

## INDIAN JONES Y EL DIAL DEL DESTINO

2D NORMAL DOBLADA: 22:00

## KRAKENS Y SIRENAS: CONOCE A LOS GILLMAN

2D NORMAL DOBLADA: 10:05/13:35

## ELEMENTOS

2D DOBLADA: 10:05/12:10/14:15/16:20/17:40/19:50

## MI QUERIDO MOUNSTRO

2D DOBLADA: 11:55/15:45/17:45

## CINE CENTER

MISIÓN IMPOSIBLE-SENTENCIA MORTAL: PARTE UNO: 9:30/12:30/10:00/13:00/13:30/15:30/16:00/16:30/17:00/19:00/19:30/20:00/20:30/22:30/23:00/23:20/23:30/0:20

## DEMONIO NEGRO

2D NORMAL DOBLADA: 23:50/01:40

## FLASH

2 DOBLADA: 20:10/22:40

3D-4D DOBLADA: 9:30/12:00

## SPIDERMAN: A TRAVÉS DEL SPIDER VERSO

2D DOBLADA: 11:10/13:40/14:10/16:40/17:10/19:40/

## MI PEQUEÑO MOUNSTRO

2 DOBLADA: 9:30/11:20/11:50/13:40/14:10/16:00/16:30/18:20

## SOLTERA, CASADA, VIUDA, DIVORCIADA

2D DOBLADA: 18:50/20:50/21:20/23:20/23:50/01:50

## PORORO

2D DOBLADA: 9:30/10:30/10:40/11:20/12:00/12:40/13:10/14:30/15:00/16:20/16:40/18:00

## GRAN TSUNAMI

2D DOBLADA: 18:30/20:10/20:40/22:20/22:50/00:30

## TRANSFORMERS: EL DESPERTAR DE LAS BESTIAS

3D-4D DOBLADA: 12:30/14:50/15:20/17:40

## INIDIANA JONES Y EL DIAL DEL DESTINO

3D-4D DOBLADA: 18:10/20:55

2D DOBLADA: 20:10/22:55/23:25/02:10

## LA NOCHE DEL DEMONIO: LA PUERTA ROJA

2D-4D DOBLADA: 21:25/23:25/23:55/01:55

2D DOBLADA: 15:30/17:30/18:00/20:00/20:30/22:30/23:00/01:00

## KAREN Y SKIRENAS: CONOCE A LOS GILLMAN

2D DOBLADA: 10:10/11:50/13:20/15:00

## ELEMENTOS

2D DOBLADA: 09:30/11:40/12:10/14:20/14:50/17:00/17:30/19:40

# El legado de Milan Kundera: cinco obras imprescindibles

**Literatura.** El escritor alcanzó la fama mundial con “La insoportable levedad del ser”, una novela filosófica y poética en la que explora la profunda complejidad de la condición humana

REDACCIÓN CENTRAL  
Agencias

**M**ilan Kundera, fallecido el 11 de julio de 2023, fue uno de los autores más leídos de los años 80 tras publicar su famosa novela La insoportable levedad del ser y actualmente es considerado un escritor fundamental para entender el siglo XX. Nacido en Brno (República Checa) el 1 de abril de 1929, el autor emigró a Francia junto a su es-

posa en 1975, donde poco después adoptó la nacionalidad francesa, afincándose en un país en el que ha residido hasta su muerte.

En el momento más álgido de su carrera, Kundera decidió retirarse y no publicó durante prácticamente dos décadas. Sin embargo, antes de aquel giro repentino, el escritor llenó las librerías con novelas, cuentos, ensayos, obras dramáticas y poemas de un estilo único, en el que la historia, la política, la filosofía y la poesía se entrelazan como personajes que conversan en una misma escena.

A continuación, recomendamos cinco obras cruciales para adentrarse en el universo literario de Milan Kundera.

## LA BROMA

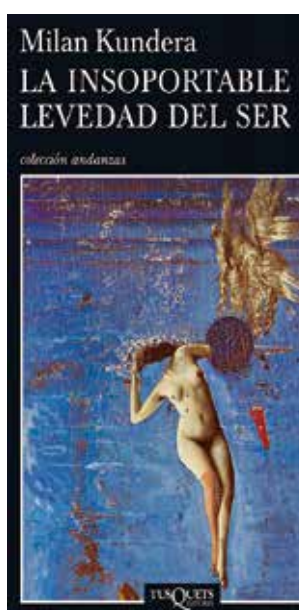
La broma, escrita como una sátira del comunismo estalinista, fue la primera novela que publicó Milan Kundera. La historia trata sobre la broma que hace Ludvik Jahn, un joven estudiante checo afiliado al Partido Comunista, a una compañera de clase y cómo esta acaba suponiendo la expulsión de Ludvik de la universidad y del Partido. Este suceso, interpretado primeramente como algo trágico, acaba convirtiéndose en el inicio de la vida de Ludvik, quien tras ser expulsado se adentra en un mundo todavía desconocido en el que descubrirá el amor, el destino y la culpa.

## LA INSOPORTABLE LEVEDAD DEL SER

La novela más conocida de Milan Kundera narra la historia de Tomás, Teresa, Franz y Sabrina, cuatro personajes vinculados a través del amor, los celos, la amistad y la muerte. Italo Calvino afirmó que “esta novela demuestra que, en la vida, todo lo que elegimos por su levedad no tarda en revelar su propio peso insoportable”. Así, a través de capítulos de una brevedad a ratos vertiginosa, compensada por una conmovedora



**Recuerdo.** El escritor checo naturalizado francés Milan Kundera. CREDITO



profundidad, Kundera retrata algunas de las cuestiones esenciales de las relaciones humanas y de la experiencia que es la vida.

## EL LIBRO DE LOS AMORES RIDÍCULOS

Publicado como un conjunto de relatos, El libro de los amores ridículos presenta las historias amorosas de varios personajes ambientados en Praga. Con esta obra, Milan Kundera reflexiona sobre los juegos contradictorios del amor, la amistad y el sexo, a través de su humor sabio y refinado. “El erotismo no es sólo un deseo del cuerpo, sino también, en la misma medida, un deseo del honor. La pareja que hemos logrado, la persona a la que le importamos y que nos ama, es nuestro espejo, la medida de lo que somos y lo que significamos. En el erotismo buscamos la imagen de nuestro propio significado e importancia”, afirma el autor en el libro.

## EL TELÓN

Más allá de las novelas y los cuentos, Milan Kundera escribió diversos ensayos literarios, entre ellos El telón. En esta obra, Kundera invita

a los lectores a reflexionar sobre la novela, un género literario “capaz de desgarrar por un instante el telón de prejuicios e interpretaciones con que desciframos no solo nuestra vida sino la historia entera de la humanidad”. Creando un diálogo entre las obras más importantes de la literatura, entre las diversas tradiciones narrativas de Occidente y entre autores como Cervantes, Flaubert, Gacia Márquez y Kafka, Kundera brinda a los lectores una peculiar y reveladora historia personal de la literatura.

## LA FIESTA DE LA INSIGNIFICANCIA

La última obra de Milan Kundera, publicada en 2014, recoge la esencia de el estilo narrativo desarrollado por el autor a lo largo de toda su carrera. “Proyectar una luz sobre los problemas más serios y a la vez no pronunciar una sola frase seria, estar fascinado por la realidad del mundo contemporáneo y a la vez evitar todo realismo”, así es La fiesta de la insignificancia, una última declaración literaria, una apuesta final plasmada a través de las peripecias de Charles, Alain, Ramón y Calibán en París, de sus éxitos y sus fracasos.

## CARTELERA

DE JUEVES 13 AL MARTES 18 DE JULIO

<p>2D - DOBLADA 13:25 18:30 2D - SUBTITULADA 21:30 2D ATMOS - DOBLADA 12:00 15:00 18:00 21:00</p>	<p>2D - DOBLADA 11:00 13:10 15:20 17:30 19:40 21:50</p>		
<p>ESTRENO TP 2D - DOBLADA 11:20 16:25</p>	<p>ESTRENO TP 2D - DOBLADA 11:00 12:50 17:15</p>	<p>TP 2D - DOBLADA 11:15 15:05 18:55</p>	<p>TP 2D - DOBLADA 13:00 16:50 20:40</p>
<p>2D - DOBLADA 14:40 19:10 21:50</p>	<p>2D - DOBLADA 16:05 21:20</p>	<p>TP 2D - DOBLADA 11:15 13:40 18:55</p>	<p>PARQUE LIBRE PARA CLIENTES DEL CINE</p>

EL INGRESO A PELÍCULAS PARA MAYORES DE 14 AÑOS REQUIERE LA PRESENTACIÓN OBLIGATORIA DE CARNET DE IDENTIDAD

www.skyboxcinemas.com.bo



# ABAP Cochabamba crece con el impulso de sus afiliados

**Arte.** La Asociación Boliviana de Artistas Plásticos Cochabamba cumplió 55 años desde su fundación con un aporte significativo al arte y a la cultura de la sociedad boliviana

EDWIN FERNÁNDEZ ROJAS  
Los Tiempos

**D**e un tiempo a esta parte, la comunidad artística cochabambina se ha incrementado, reuniendo en filas de la Asociación de Artistas Plásticos de Cochabamba (ABAP) a habilidosos exponentes del arte en las diferentes especialidades.

Actualmente cuenta con más de 200 afiliados, entre antiguos y emergentes, y tiende a seguir creciendo con el impulso de sus autoridades.

David Vera, actual presidente de ABAP, rememora la historia de la institución artística cochabambina.

## ¿Cómo nace la Asociación de Artistas Plásticos de Cochabamba?

Antes de ABAP Cochabamba nace el 9 de febrero de 1946 la Sociedad de Artistas Plásticos Cochabamba, siendo sus fundadores Alejandro Guardia (presidente), Raúl G. Prada (vicepresidente), Daniel Peña Sarmiento (secretario), entre otros asistentes, constituidos con un estatuto y personería jurídica. No se sabe cómo desapareció esta institución, no se tiene más datos. Después de un lapso de tiempo se funda, en la ciudad La Paz, la ABAP Bolivia, entidad matriz, el 14 de octubre de 1961 con Resolución Ministerial 209342, afiliada a la Asociación Internacional de Artistas Plásticos (AIAP), de París, Francia. En noviembre de 1967, el presidente de la ABAP Bolivia, Gonzalo Rivero, convocó a una reunión nacional a todos los artistas plásticos del país en La Paz, con el objetivo de que conformaran las filiales departamentales y regionales. Los delegados asistentes por Cochabamba Raúl Rivas y Gildaro Antezana, entre otros, volvieron con ese mandato y convocaron a una reunión a todos los artistas plásticos cochabambinos en Palacio de la Cultura (hoy casa de la Cultura). Acudieron varios artistas plásticos y, después de recibir la información, decidieron conformar en un acto voluntario la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos Filial Cochabamba el 28 de marzo de 1968, teniéndose como antecesora la sociedad de Artistas Plásticos de Cochabamba fundada en 1946.

## ¿Qué balance hace de los 55 años de ABAP?

A lo largo de más de 55 años, la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos Cochabamba ha realizado, por su cuenta, innumerables exposiciones individuales y colectivas, así como concursos, conferencias, talleres y otras actividades de fomento al arte y la cultura. Asimismo, sus directivos realizaron una labor incansable consolidando a la Institución, como patrimonio cultural de Cochabamba.

En 2007, ABAP Cochabamba realizó una férrea defensa de la preservación del conjunto escultórico de las heroínas de la coronilla, porque el municipio quería retirar el símbolo histórico de la valentía de la mujer cochabambina, boliviana y latinoamericana.

Se logró aprobar dos leyes: la primera, en 2017, Ley Departamental N° 732 que declara patrimonio artístico cultural e histórico a la práctica de la acuarela en el departamento, y la segunda Ley Municipal N° 0289/2018 Ciudad de la Acuarela, de la misma forma se presentó proyecto de ley nacional de declaratoria Cochabamba como capital de acuarela boliviana del Estado Plurinacional de Bolivia, promovidas por el directorio de Jesús Florido Villafani y otros miembros Asociados.

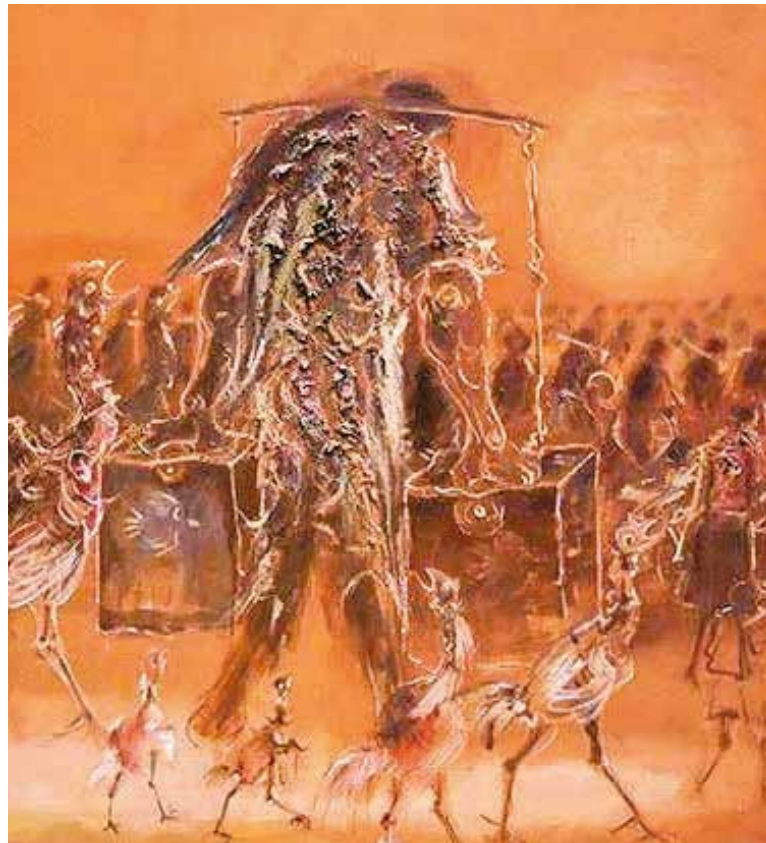
La lista es larga de eximios artistas que tomaron las riendas de la entidad. ABAP Cochabamba acoge a artistas plásticos en las diferentes especialidades y técnicas de expresión plástica. A su vez, pasaron por esta institución como presidentes los siguientes artistas plásticos: Raúl Rivas Reyes (dos gestiones); Washington Vargas Fano, Alejandro Guardia, Héctor Urquidí Cornado, Agapito Céspedes, Gualberto Soto, German Jaldín, Carlos Rimassa, Walter Terrazas Pardo, Juan Terrazas (dos gestiones), Oscar Torrico Montaño, Freddy Escobar Vega, José Rodríguez Sánchez, Renato Estrada Lozano, Alfredo Nina Espinoza,



**Cultura.** Sede de ABAP. El otrora destacado artista cochabambino Gildaro Antezana y su obra "Éxodo". Amadeo Castro. LOS TIEMPOS, ABAP



Zenón Zansuste (dos gestiones), Amadeo Castro (dos gestiones), Eddy Ortega, Jesús Florido Villafani (dos gestiones) y past presidente de la ABAP Bolivia, Benjamín León Lafuente Rojas, Efraín Chambi Huanca y David Vera Reyes actual presidente.





# Messi, feliz de elegir al Inter Miami

**Fútbol.** La estrella argentina aseguró que está “muy feliz de haber elegido este proyecto”, durante su presentación oficial en el plantel de la MLS, club con el que firmó por los próximos dos años y medio

MIAMI  
Efe

El argentino Lionel Messi señaló ayer que está muy feliz de haber fichado por el Inter Miami de la MLS y dijo que llega al sur de Florida (EEUU) con “muchas ganas de competir y de ganar”.

“Estoy muy feliz de haber elegido con mi familia este proyecto”, señaló el rosarino desde un abarrotado DRV PNK Stadium, en Fort Lauderdale, al norte de Miami, durante su presentación oficial como flamante número diez del club de la Major League Soccer.

El ganador de siete balones de oro manifestó durante su breve discurso, que dio en español, que asume esta nueva etapa profesional con ganas de ayudar a que el club siga creciendo, precisamente en momentos en que la institución lleva once partidos consecutivos sin conocer la victoria.

Bajo una ligera lluvia, Messi le agradeció a la ciudad por el recibimiento que le han dado, así como a los propietarios del club, los hermanos Jorge y José Mas y al exfutbolista inglés David Beckham.

“Estoy seguro que van a pasar cosas bien lindas”, señaló el flamante campeón del mundo con Argentina, momentos antes de ser acompañado en el centro del campo

## APUNTE

### Messi recibirá \$us 150 millones

Tras su partida del PSG francés, Messi desechó una millonaria oferta de la liga árabe y optó por iniciar su nueva andadura profesional en la liga estadounidense de la mano del club del sur de Florida, propiedad del empresario de origen cubano Jorge Mas y del exfutbolista David Beckham.

El argentino estará vinculado al club por dos años y medio, tiempo en el que recibirá un salario de hasta 150 millones de dólares, al margen de otros ingresos derivados de regalías de Apple, que tiene los derechos de transmisión de los partidos.

por su esposa Antonela Rocuzzo y sus tres hijos.

Previamente, el internacional español Sergio Busquets apareció en el gramado para ser presentado también como jugador del club y posó con una camiseta con el número cinco en el dorsal.

“Estoy muy emocionado de empezar a entrenar y jugar pronto”, señaló en unas breves palabras en inglés el exjugador del FC Barcelona, cuya contratación fue confirmada este mismo domingo por el Inter Miami.

El capitán de la albiceleste



Lionel Messi (centro) durante su presentación oficial en el club Inter Miami, de la MLS, ayer. EFE

debutará con su nuevo equipo el 21 de julio cuando el Inter Miami reciba al mexicano Cruz Azul por la Leagues Cup, un nuevo torneo que disputarán hasta el 19 de agosto los equipos de la MLS y de la Liga MX.

“Es realmente un sueño hecho realidad recibir a Lionel Messi en Inter Miami”, dijo por su parte Beckham, minutos antes de que apareciera el argentino, lo que desató aplausos de los seguidores del club.

Anclado en la última posición de la Conferencia del Es-

te, el Inter Miami está registrando la que quizás es la peor temporada en su corta historia en la MLS (debutó en marzo de 2020), y los seguidores del club tienen claro que hasta la liguilla al final de temporada es una meta muy lejana para este año, aun con Messi.

“Yo creo que va a ir a mejor, estamos hablando del mejor jugador del mundo”, le dijo el cubano Dayan Serrano, un seguidor de Messi desde que el futbolista empezó en el FC Barcelona y cuyo fanatismo se ve confirmado con un tatuaje del argentino en su pierna.



Sergio Busquets fue presentado en el Inter Miami. EFE

## Carlos Alcaraz: el triunfo del niño que creyó

**Tenis.** El español ganó su primer Wimbledon tras vencer en la final por 3-2 al serbio Novak Djokovic, en un duelo que duró casi 5 horas

LONDRES  
Efe

Carlos Alcaraz llegó por primera vez a Wimbledon en 2019, para disputar el torneo junior, y después de una charla entre Juan Carlos Ferrero y Roger Federer, el suizo decidió pelotear con él. La foto que salió de aquel warming está enmarcada en la casa del mur-

ciano, que cuatro años después pasó de ser el compañero de Federer en la pista a su sucesor en el muro de los campeones del torneo.

“Mi sueño es ganar Wimbledon”, dijo en un torneo a los pies de la Torre Eiffel y con doce años un chico de El Palmar.

El sueño se cumplió ayer, Alcaraz venció a Djokovic por 3-2 (1-6, 7-6 (6), 6-1, 3-6 y 6-4) y

se convirtió en el quinto español campeón en el All England Club, junto a Manolo Santana, Conchita Martínez, Rafael Nadal y Garbiñe Muguruza, tras juego que duró 4 horas y 43 minutos.

Lo espectacular del viaje de Alcaraz radica en su vertiginosidad y en su precocidad. Wimbledon era apenas su cuarto torneo en césped y hasta hace un mes nunca había alcanzado unos cuartos de final en hierba. En Wimbledon 2021, cuando era sólo una promesa, le frenaron en segunda



El tenista español Carlos Alcaraz con su primera copa de Wimbledon. EFE

ronda, en 2022, cayó en octavos de final.

Tanto Nadal, Federer y Djokovic necesitaron años y años para ganar un primer título en hierba, pero él sólo necesitó dos. Triunfó en Queen's, sorprendiendo a todos.

“Quiero jugar la final y la quiero jugar contra Djokovic”, aseveró el murciano en su primera rueda de prensa en Wimbledon.

Tras casi cinco horas, rozando la final más larga de la historia de Wimbledon, Alcaraz devoró al chalac y bordó su propia historia. Pasó de ser el chico que sueña al chico que se consagra y viajó desde un club de tenis de Murcia a la Catedral de este deporte.



# San Antonio, Pasión Celeste y Real Mizque se clasifican

**Fútbol.** El plantel celeste venció por 2-1 a San Antonio en la última fecha de la primera fase de la Copa Simón Bolívar, para avanzar como segundo a la siguiente etapa por del grupo valluno

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

San Antonio de Bulu Bulu, Pasión Celeste y Real Mizque son los equipos cochabambinos que continúan en carrera en la Copa Simón Bolívar, que ayer conoció a los 24 clubes que clasificaron a la segunda fase.

Pasión Celeste le quitó el invicto a San Antonio, tras vencer por 2-1, en el duelo que cerró la primera etapa regional de la Copa, que se jugó en el complejo del club Aurora, resultado con el que aseguró el cupo a la siguiente instancia como segundo del grupo valluno.

En el partido, el cuadro de Bulu Bulu, que ya tenía el boleto a la segunda fase como primero de la serie, dio el primer golpe con el gol de Alonso Sánchez (27'PT). Los celestes, conscientes de que este resultado los podría dejar fuera de la competencia, presionaron y lograron dar la vuelta el marcador con los tantos de Rivaldo Melchor (41'PT) y Gabriel Cejas (13'ST).

Entre tanto, pese a que Enrique Happ goleó por 6-0 a Israel Univeristy, no le alcanzó para meterse en la siguiente instancia de la Copa, ya que terminó como cuarto de la serie con 10 unidades.

Los goles del tricolor fue-



Cristhian Vargas (izq.), capitán de Pasión Celeste, ayer. HERNAN ANDIA

ron convertidos por Brayan Solis (24'PT, 9'ST, 32'ST), Wilder Cuéllar (43'PT), Joshua Iriarte (30'ST) y Roberth Quinto (49'ST).

Con estos resultados, San Antonio avanzó como líder del grupo con 17 puntos, Pasión Celeste se clasificó segundo gracias a su diferencia de gol de +5, que es superior al +1 de Real Mizque, ya que ambos terminaron con 13 unidades esta etapa. El cuadro mizqueño pasó de etapa como

uno de los mejores terceros.

## Los otros clasificados

Los equipos que lograron avanzar a la siguiente instancia son: por Beni, Universitario del Beni y San Lorenzo; por Chuquisaca, Fancesa, Nacional Sucre y Deportivo Alemán; por La Paz, Deportivo Fatic, ABB y Chaco Petrolero; por Oruro, Gualberto Villarroel. San José, SUR-CAR y Deportivo Totora Real Oruro; por Pan-

do, Universitario de Pando y Real Mapajo; por la Villa Imperial, Real Potosí y Stormers San Lorenzo; por Santa Cruz, Ciudad Nueva Santa Cruz Academia F.C., Torre Fuerte y 24 de Septiembre, y por Tarija, Municipal de Tarija, Municipalidad de Yacuiba y Atlético Bermejo.

El miércoles 19 de julio se llevará adelante el sorteo de la segunda fase de la Copa Simón Bolívar.

# La U de Vinto busca volver a la senda del triunfo

BETTY ROJAS RODRÍGUEZ  
Los Tiempos

Universitario de Vinto buscará hoy finalizar su racha de cinco partidos consecutivos sin conocer de victorias cuando enfrente a las 20:00 a Oriente Petrolero, en el cotejo que cerrará la fecha 19 del Campeonato de la División Profesional y se jugará en el estadio Ramón Aguilera Costas.

La seguidilla de encuentros sin sumar llevó a la dirigencia a rescindir contrato con Alberto Illanes. El elegido para ser su reemplazante en el banquillo fue Pablo Godoy, quien ya estuvo al mando del plantel vinteo en 2022.

Godoy tiene la difícil misión de reencaminar al equipo que no gana desde el 28 de mayo, cuando venció (1-0) a Real Santa Cruz, en el partido por la fecha 15 del torneo todos contra todos.

Para el encuentro de esta noche, Godoy no podrá contar con el lateral izquierdo Juan Carlos Zampieri, por acumulación de cinco tarjetas amarillas.

Tampoco tiene a disposición al delantero Víctor Ábrego, quien fue sancionado con de dos partidos (cumplió uno) por su expulsado en Tarija ante Real Tomayapo (fecha 14).

Entre tanto, Oriente Petrolero buscará quedar-



Pablo Godoy en práctica de la U de Vinto. C. LÓPEZ

## PREVIA DEL PARTIDO

### ORIENTE PETROLERO

#### U DE VINTO

1. W. Quiñónez	1. R. Olivares
2. E. Rodríguez	30. P. Laredo
14. J. Mercado	26. J. Lencinas
23. L. Gutiérrez	2. J. Vila
4. J. Flores	4. I. Vidaurre
35. J. Vargas	21. C. Ribera
19. E. Sánchez	22. J. Calicho
7. C. Árabe	10. R. Castro
8. C. Álvarez	27. D. Navarro
10. H. Dorrego	24. R. Llano
99. M. Riquelme	32. J. Alipaz

DT: G. Hoyos DT: P. Godoy

ÁRBITRO: Bladimir Rueda (Tarija)

ESTADIO: Ramón Aguilera (SCZ)

CAPACIDAD: 38.500 personas

se con los tres puntos que le permitan salir de la zona roja del descenso.

La baja confirmada del técnico albiverde, Guillermo Hoyos, es Samuel Guzmán, expulsado ante Nacional Potosí.

# The Strongest recibe a Independiente en pos de ampliar su ventaja

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

The Strongest buscará ampliar la ventaja en la punta del Campeonato de la División Profesional tras la fecha 19. Para conseguirlo, debe vencer hoy (17:30) a Independiente, en el partido que se disputará en el estadio Hernando Siles.

El Tigre es líder del torneo con 36 puntos y una victoria sobre el capitalino le permi-



El golero atigrado Rodrigo Banegas. CLUB THE STRONGEST

tirá ampliar su ventaja sobre los perseguidores del torneo todos contra todos.

Entre tanto, Independiente intentará sorprender a The Strongest, para sumar las unidades que le permitan ingresar a zona de clasificación internacional en la tabla acumulada.

Para este choque, el estratega atigrado, Ricardo Formosinho, no dejó entre ver al posible once titular.

La única baja confirmada es la de Guillermo Viscarra, quien continúa en recuperación de una molestia muscular. En el arco esta tarde estará Rodrigo Banegas.

La última jornada de la fecha 19 del Campeonato de la DivPro iniciará con el choque entre Real Santa Cruz y Real Tomayapo, que se jugará desde las 15:00.

# Royal Pari y Bolívar no pasan del empate sin goles en el Tahuichi

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

Royal Pari y Bolívar empataron (0-0) en el cotejo por la fecha 19 del Campeonato de la División Profesional, que se jugó ayer en el estadio Ramón Aguilera Costas.

Con este resultado, Bolívar se mantiene en la cuarta posición del torneo todos contra todos con 31 unida-



Encuentro entre Royal Pari y Bolívar. APG

des; mientras que Royal Pari escaló una casilla a la undécima posición con 20.

Aunque el partido fue de ida y vuelta, la falta de efectividad cobró factura a ambos planteles, sobre todo a la Academia que desperdició un penal.

Royal Pari pudo abrir el marcador con el remate Juan Capurro (3'PT), pero Carlos Lampe logró sacar el balón al tiro de esquina.

Bolívar desperdició la mejor oportunidad de quedarse con los tres puntos, cuando Ronnie Fernández remató al travesaño un penal que se cobró por una mano de Capurro en el área chica (8'ST).

La Academia paceaña terminó el partido con un hombre menos, tras la expulsión de Leonel Justiano a los 36'ST.



# Aurora también se queda con el segundo clásico valluno

**Fútbol.** El Equipo del Pueblo derrotó por 1-0 a Wilstermann, gracias al gol de penal de Jair Reinoso, en el encuentro por la fecha 19 del Campeonato de la División Profesional

BETTY ROJAS RODRÍGUEZ  
Los Tiempos

Un gol de penal de Jair Reinoso fue suficiente para que Aurora se adueñe también del segundo clásico cochabambino tras vencer por 1-0 a Wilstermann, en el partido por la fecha 19 del Campeonato de la División Profesional, que se jugó en el estadio Félix Capriles.

“Por el momento, somos los dueños de Cochabamba, porque ganamos los dos clásicos que se han disputado este año”, dijo Jair Reinoso, para resumir el sentimiento del plantel celeste.

Con este resultado, Aurora se acercó a los líderes del torneo todos contra todos, ya que aunque continúa en la quinta casilla de la tabla con 29, ahora está a sólo siete unidades del líder The Strongest (36).

Entre tanto, Wilstermann no se movió en ninguna de las tablas. En la del campeonato se mantiene décimo con 20 unidades y en la acumulada sigue siendo noveno con 1,2273 en el punto promedio.

## Partido

En el primer tiempo, el juego fue muy intenso: ambos planteles presionaron en el área rival, aunque la falta de efectividad hizo que el marcador no se mueva.

Wilstermann fue el primero en acercarse al arco de David Akologo con los remates de Gabriel Esparza (3'PT) y Ariel Nahuelpan (10'PT), que pasaron muy cerca de los verticales.

Aurora respondió con los disparos de Jair Reinoso (13'PT) y Serginho (23'PT), que fueron dominados por el golero aviador Arnaldo Giménez.

En la segunda etapa, el Equipo del Pueblo fue el que

## SÍNTESIS

<b>AURORA</b>	<b>1</b>
<b>WILSTERMANN</b>	<b>0</b>

99. D. Akologo	13. A. Giménez
21. R. Ballivián	25. R. Dos Santos
3. L.R. Barbosa	2. Ju. Velázquez
29. N. Amarilla	41. M. Chiatti
31. E. Michelli	7. J. P. Aponte
10. J. Torrico	8. J. Machado
27. A. Flores	15. C. Machado
26. D. Torrico	3. A. Chumacero
70. Serginho	32. Jho. Velásquez
7. O. Blanco	34. G. Esparza
18. J. Reinoso	37. A. Nahuelpan

DT: R. Pérez DT: C. Díaz

GOL: Reinoso (43'ST, de penal)

ROJA: Aponte (27'ST)

ÁRBITRO: Hostin Prado (Cochabamba)

ESTADIO: Félix Capriles (Cochabamba)

PÚBLICO: 25.000 persona aprox.

presionó más el pórtico de Giménez.

A los 15'ST, el juez Hostin Prado, que había dictado un penal contra Wilstermann por una supuesta mano de Julián Velázquez, tuvo que cambiar su decisión a instancias del VAR.

En la siguiente jugada, Giménez evitó la caída de su pórtico al desviar el remate de Oswaldo Blanco.

El Aviador se quedó con 10 hombres en cancha tras la expulsión por doble amarilla de Juan Pablo Aponte (27'ST).

A los 39'ST, el árbitro Prado sentenció con la pena máxima la falta que cometió Giménez sobre Darío Torrico, cuando lo derribó en el área chica.

Fue Reinoso quien transformó el penal en el gol de la victoria a los 43'ST, para el 1-0 final.

Aurora volvió a ganar el clásico valluno ante Wilstermann y con ello se quedó con la Copa Centenario que fue entregado ayer por la Asociación de Fútbol Cochabamba (AFC).



Jugadores de Aurora festejan la victoria sobre Wilstermann, ayer. FOTOS: DANIEL JAMES

## OPINIONES

“Me estaban gritando viejito, ahí está el viejito, les hizo el gol. El balón cuando lo pateo dentro del arco no me pregunta qué edad tengo”.

Jair Reinoso  
Delantero de Aurora

“Es un clásico más que queríamos ganar. Respeto mucho al rival, no fue fácil, pero lo importante para nosotros era ganar los tres puntos”.

Jaime Cornejo  
Presidente de Aurora

“Estamos calientes, era un partido para terminar cero a cero, pero los jueces nos están perjudicando. En la mínima siempre nos van a cobrar en contra, pero vamos a salir adelante”.

Rodrigo Amaral  
Volante de Wilstermann



Martín Chiatti (izq.), de Wilstermann, en la marca ante Jair Reinoso, de Aurora, ayer.



La Asociación de Fútbol Cochabamba entregó la Copa Centenario al club Aurora, como ganador del clásico.

**Blooming frena a Nacional y se aleja de la zona del descenso**



Tommy Tobar (centro), de Nacional Potosí. APG

REDACCIÓN CENTRAL  
Los Tiempos

Blooming tomó un segundo aire en su carrera por alejarse del fondo de la tabla con el triunfo por 1-0 obtenido sobre Nacional Potosí, en el partido por la fecha 19 del Campeonato de la División Profesional, que se jugó en el estadio Ramón Aguilera Costas.

El gol fue anotado de penal por Gastón Rodríguez, a los 22'ST, tras una polémica falta cobrada por el juez José Jordán.

Con este resultado, Blooming se aleja de la zona roja del descenso de categoría, ahora es duodécimo en la tabla del punto promedio. Entre tanto, Nacional se mantiene segundo en el torneo todos contra todos con 35 unidades.

## CAMPEONATO

EQUIPOS	PTS	PJ	PG	DIF
1. The Strongest	36	17	11	13
2. Always Ready	35	18	10	17
3. Nacional Potosí	35	18	11	16
4. Bolívar	31	18	9	18
5. Aurora	29	18	8	11
6. Real Santa Cruz	25	17	7	0
7. Independiente	24	17	8	-2
8. Palmaflor	22	18	7	-6
9. Guabirá	21	18	6	-13
10. Wilstermann *	20	18	6	5
11. Royal Pari	20	18	5	-8
12. U de Vinto	19	17	5	-2
13. Real Tomayapo	19	16	4	-3
14. Vaca Díez	19	17	5	-8
15. Oriente Petrolero	18	17	4	-4
16. Blooming	18	18	5	-12
17. Gran Mamoré	16	18	4	-22

\* Pierde 6 puntos por demandas

## TABLA ACUMULADA

EQUIPOS	PTS	PJ	PP
1. The Strongest	41	20	2,0500
2. Nacional Potosí	42	22	1,9091
3. Always Ready	42	22	1,9091
4. Bolívar	40	22	1,8182
5. Aurora	35	22	1,5909
6. Real Santa Cruz	29	20	1,4500
7. Vaca Díez	28	21	1,3333
8. Royal Pari	29	22	1,3182
9. Wilstermann	27	22	1,2273
10. Independiente	24	21	1,1428
11. Palmaflor	24	21	1,1428
12. Blooming	25	22	1,1364
13. U de Vinto	23	21	1,0952
14. Guabirá	23	21	1,0952
15. Real Tomayapo	21	20	1,0500
16. Oriente Petrolero	20	21	0,9524
16. Gran Mamoré	20	22	0,9091